

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 203

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halb, Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 203 - 3041

Bern, Donnerstag, 1. September 1983
 Berne, jeudi, 1er septembre 1983

101. Jahrgang
 101e année

No 203 - 1. 9. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden,
 Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

SUISA: Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke - SUISA: Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales - SUISA: Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Generalbevollmächtigter (Versicherung) - Mandataire général (assurance) - Mandatario generale (assicurazione).

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 324239-324297

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 3.05 - Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 3.05 - Débiteur: Confédération suisse.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

23. August 1983
 J. Müller AG, maschineller Geleisunterhalt, in Illnau-Effretikon, Vogelsangstrasse 6, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29. 6. und 15. 7. 1983. Zweck: Maschineller Geleisunterhalt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Hans Müller, maschineller Geleisunterhalt», in Rütli ZH (mit Betriebsstätte in Illnau-Effretikon), geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 8 885 749.25 und Passiven von Fr. 3 103 836.90, gemäss Übernahmehilanzplan per 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 5 781 912.35, wovon Fr. 1 500 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Johann Müller, von und in Rütli ZH, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Gustav Frei, von und in Dürnten, und Walter Erbar, von Zürich, Zollikon und Urmäsch, in Zollikon; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Brunner, von Olten, in Illnau-Effretikon.

23. August 1983
 Technische Industriebedarf AG Tibag, bisher in Basel (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3872). Statuten, welche ursprünglich vom 20. 5. 1974 datieren, am 8. 7. 1983 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Geschäftsdomizil: Flughafenstrasse 39, Glattpburg. Neue Firma: Chetra Technik AG. Zweck: Import und Export, Fabrikation und Vertrieb von technischen Artikeln für den Industrie-, Gewerbe- und Schiff-fahrtsbedarf; sie kann Beteiligungen an sowie Verwaltungen von anderen Unternehmen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Durch Ausgabe von 25 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marianne Klaus, von und in Basel (bisher). Die Unterschriften von Eva-Maria Jack und Ivanka Anders, beide deutsche Staatsangehörige, in München (D), sind erloschen (sie sind auch nicht mehr Geschäftsführerinnen); es ist ihnen neu Kollektivprokura erteilt, und zwar zusammen mit dem neuen Geschäftsführer Hans J. Rabl, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), der Einzelunterschrift führt, oder mit der einzigen Verwaltungsrätin Marianne Klaus.

23. August 1983
 Wirth-Plast AG, in Hochfelden, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 42). Die Generalversammlung vom 20. 6. 1983 hat die Fusion mit der «Carl Kirchner AG», in Bern, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der «Carl Kirchner AG» gemäss Bilanz per 1. 1. 1983, wonach die Aktiven Fr. 1 140 427.30 und die Passiven Fr. 1 090 427.30 (darin eingeschlossen Reserven und Gewinnvortrag von Fr. 1 048 884.55) betragen, gehen im Sinne von Art. 748 OR zum Preise von Fr. 50 000 an die Wirth-Plast AG über. Diese hat ihr Grundkapital durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 3 000 000 auf Fr. 3 090 000, zerlegt in 3050 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde dadurch liberiert, dass der Übernahmepreis für das fusionisweise übergegangene Vermögen der «Carl Kirchner AG» von Fr. 50 000, voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist.

23. August 1983
 Ustra Interfashion AG, bisher in Zürich 8, Betrieb von Modegeschäften usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 386). Die Generalversammlung vom 29. 7. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zollikon n. Adresse: Dufourstrasse 13. Urs Straumann und Toa Straumann-Jensen, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Zollikon.

23. August 1983
 Anderegg Aussenhandels AG, in Zürich 10, Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1577). Die Generalversammlung vom 8. 7. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Hans Anderegg Handels AG.

23. August 1983
 Elocal AG, bisher in Fallanden, Import und Export von Schuhen (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 597). Die Generalversammlung vom 11. 8. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Uster. Geschäftsdomizil: Neuwiesenstrasse 23.

23. August 1983
 Zimex-Aviation AG, in Zollikon, Flugmaterial und Zubehör usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 2. 1983, S. 1726). Die Unterschrift von Bernhard Moser ist erloschen.

23. August 1983
 Parabona Verwaltungs AG in Liquidation, in Zollikon, Finanzierung von Beteiligungen (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2070). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 5. 1983 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1983
 Exposervice AG, in Zürich 11, Vermittlung und Vermietung von sowie Handel mit Einrichtungen- und Ausstattungsgegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1041). Es wohnen nun: Dr. Moritz Ottiker, Mitglied des Verwaltungsrats, in Geroldswil, und Kurt Engler, Prokurist, in Fischingen.

23. August 1983
 Lischer-Transport AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 754). Neues Geschäftsdomizil: Wilstrasse 16.

23. August 1983
 Expografic AG, in Zürich 11, Entwurf, Gestaltung und Bau von Ständen und Messen usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1041). Es wohnen nun: Dr. Moritz Ottiker, Mitglied des Verwaltungsrats, in Geroldswil, und Kurt Engler, Prokurist, in Fischingen.

23. August 1983
 Anthrax AG, in Zürich 3, Brenna- und Betriebsstoffe (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1981, S. 1940). Der Kollektivunterschriftsberechtigte Max Schenk wohnt nun in Adliswil.

23. August 1983
 Datsun (Suisse) SA, in Urdorf, Personenautomobile usw. (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1577). Die Unterschrift von Hermann Roost ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Hottinger, von Meilen, in Richterswil.

23. August 1983
 Fundalaria Finanzierungs und Beteiligungs AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2073). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. August 1983
 Produktion AG Meilen, in Meilen, Lebensmittel aller Art (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1983, S. 258). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Ernst Angehrn, von Zürich, Muolen und Salmisach, in Zürich.

23. August 1983
 Koenig Apparate AG, in Zürich 12, elektrische Apparate (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1173). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Hofmann, von Kirchdorf BE, in Zürich.

23. August 1983
 Gebr. Volkart AG (Volkart Brothers Ltd), in Winterthur I, Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2645). Gebr. Volkart Holding AG (Volkart Brothers Holding Ltd), in Winterthur I (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2645). Die Prokura von Willi Isenring ist erloschen.

23. August 1983
 Turegum Versicherungsgesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 544). Die Unterschrift von Willy Mantel ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Peter Karlen, von Boltigen, in Egg. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alfred Reichmuth, von Schwyz, in Adliswil.

23. August 1983
 Ersa Ersatzteil-Service AG, in Zürich 5, Ersatzteile für Maschinen, speziell für Automobile (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1037). Die Prokura von Fritz Wirtz ist erloschen.

23. August 1983
 Bertram-Trust AG, in Zürich 11, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3489). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 8. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. August 1983
 Cedag Zürich AG, in Zürich 8, Produkte jeder Art (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 29). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 7. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. August 1983
 Ernst Schweizer AG, Metallbau, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2553). Hans-Rudolf Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Baumgartner, von Langnau im Emmental, in Birmensdorf ZH.

23. August 1983
 Temacon Services AG, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1962). Neue Adresse: Feldeggstrasse 32, Zürich 8.

23. August 1983
 Dreikönig Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2181). Giandavide Moccetti, Dr. Carlo Waackertling und Maurice Leuenberger, letzterer infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Bötschi, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Peter Dietschi, von Lostorf, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Clapenstrasse 20, Zürich 2.

23. August 1983
 CSWH Univas AG, in Zürich 3, Kommunikation und Marketing (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1577). Sol Z. Bloomenkranz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. August 1983
 Handelsgesellschaft Zürich, HGZ, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1983, S. 526). Jean Vannini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. August 1983
 Burndy Elektra AG, in Wallisellen, elektrotechnische und elektronische Halb- und Fertigprodukte (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1696). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Ernest Fawcett, Bürger der USA, in Norwalk, Connecticut (USA). Neu führen Einzelunterschrift: Frederic de Groot, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, und Charles E. Connor, Bürger der Republik Irland, in Feucherolles, Dept. Yvelines (F).

23. August 1983
 Atmos AG, in Zürich 6, Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1972, S. 2431). Emil Hüni ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Andreas Wildbolz, von Bern, in Wald AR.

23. August 1983
 BSF Kran + Baumaschinen AG, in Urdorf (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005). Heidemarie (nicht wie eingetragen Heidi) Sorge, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Jerger und das Bürgerrecht von Basadingen erhalten.

23. August 1983
Gebr. Niedermann AG, Schlieren, in Schlieren, Betrieb von Metzgereieinrichtungen (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089). Nikolaus Gutknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

23. August 1983
Labico Immobilien AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1978, S. 320). Neues Domizil: Stampfenbachstrasse 69, Zürich 6, c/o Labosim AG.

23. August 1983
Tapeten Spörrli AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2260). Die Prokura von Josef Kreier ist erloschen.

23. August 1983
Josef Silhanek, in Kloten, Thalwiesenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Silhanek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Kloten. Einzelunterschrift ist erteilt an Eva Silhanek, tschechoslowakische Staatsangehörige, in Kloten. Kollektivprokura zu zweien erhält David Silhanek, von und in Kloten. Anfertigung und Zusammenstellung von technischen Dokumentationen, vor allem auf dem Gebiet des Maschinenbaus.

23. August 1983
W. Urben, in Zürich, Paulstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Urben, von Zürich und Inkwil, in Zürich 8. Planung von elektrischen Anlagen und Steuerungen.

23. August 1983
Erik B. Mezger, in Zürich 3, Storchengasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erik B. Mezger, Bürger der USA, in Zürich 7. Finanzierungen im In- und Ausland auf eigene Rechnung.

23. August 1983
Divy, Karel Divoky, Geschenk- und Werbeartikel, in Zürich, Segantinstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Divoky, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich 10. Verkauf von Geschenk- und Werbeartikeln.

23. August 1983
BTL, Brenn- und Treibstoff-Lager AG Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4197). Statuten am 10. 8. 1983 geändert. Die Firma lautet neu: Vicina Verwaltungen-AG, Winterthur. Neue Umschreibung des Zwecks: Verwaltung und Vermietung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften sowie von Tankanlagen, Lagerhaltung von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen für Handelsunternehmen und Konsumenten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften aller Art bauen, kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen.

23. August 1983
Rausser & Cie SA, in Zürich 8, Handel mit Maschinen und Maschinenbestandteilen (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1073). Statuten am 13. 6. und 13. 7. 1983 geändert. Die Firma lautet nun in der Hauptfassung: Rausser & Co AG und in der fremdsprachigen Fassung: Rausser & Cie SA. Die 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in ebensovielen Namenaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Stephan Renz, von Therwil, in Weiningen ZH. Gabriele Schnetzer, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Ottenweg 16, Zürich 8.

23. August 1983
Sanbit AG, in Zürich 6, Vermittlung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1983, S. 2784). Statuten am 16. 8. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden; es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

23. August 1983
Union-Kassenfabrik AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1983, S. 2417). Die Generalversammlung vom 28. 7. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Bauer «Union»-Systemtechnik AG. Neuer Zweck: Entwicklung, Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit technischen Systemen (Hardware und Software) auf den Gebieten der elektronischen Zeiterfassung, Zutrittskontrolle sowie anderer systemtechnischer Organisationsmittel und verwandter Produkte; Handel mit sowie systemtechnische Ergänzung von Akten- und Förderanlagen sowie verwandten Organisationsmitteln; Montage und Wartung dieser und technisch verwandter Produkte; Beteiligung an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; Entwicklung und Verwertung von Patenten, Know-how und dergleichen auf gleichen und ähnlichen Gebieten. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 2 bis 5 Mitgliedern. Unterschrift von Anton Blätler erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Jaeggi, von Rechterswil, in Regensberg.

23. August 1983
Terr-Bau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3918). Statuten am 15. 8. 1983 geändert. Neue Firma: Garage R. Keller AG. Neuer Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, An- und Verkauf von Neu- und Occasionswagen; sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Anton Fuchs ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roman Keller, von Minusio, in Zürich. Neue Adresse: Badenerstrasse 791, Zürich 9, bei Roman Keller.

23. August 1983
Foto One AG, in Zürich 4, Betrieb von Foto- und Laborgeschäften usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1508). Die Generalversammlung vom 5. 8. 1983 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist nun voll liberiert.

23. August 1983
Architektur- und Bau AG, in Winterthur IV (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1593). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. August 1983
Cytec Cytologisch-technische Gesellschaft AG, in Zürich 3, Maschinen, Geräte und Ersatzteile, insbesondere medizinische-elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 225 vom 28. 9. 1982, S. 3097). Nachdem die Gläubiger befriedigt bzw. sichergestellt worden sind, wird diese Firma im Handelsregister gelöscht.

23. August 1983
Fliton SA, in Zürich 1, Erfindungspatente (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 702). Es wohnen nun die Prokuristen Ida Martinoli in Adliswil und Werner Landis in Thalwil.

23. August 1983
Werthung-Immobilien AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1983, S. 2449). Eveline Scheuing, bisher Präsidentin, ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse der Gesellschaft: Färberstrasse 30, Zürich 8, c/o Eveline Scheuing.

23. August 1983
Britschig Buch-Antiquariat, Inhaber Armin Trösch, in Zürich (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1980, S. 4114). Prokura von Brigitte Wildhalm erloschen. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8.

23. August 1983
Armin Trösch, Musik- & Theaterantiquariat, in Zürich (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 465). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8.

23. August 1983
bbj - Druck AG, in Dübendorf, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3433). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, jedoch ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates: Alfred Hans Erne, von und in Opfikon, und Markus Müller, von Wiliberg, in Wangen-Brüttellen.

23. August 1983
Aktiengesellschaft Anderhalden, in Fehraltorf, Finanzierungen aller Art (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2845). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Bruno Schwarz, von Halden, in Uster.

23. August 1983
CD-Studio AG, in Zürich 4, Werdstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1983. Zweck: Herstellung von und Handel mit elektronischen Artikeln aller Art, insbesondere Tonträgern und Compact-Disks sowie der damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäfte; kann auch Liegenschaften handeln oder verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Hunziker, von und in Zürich.

23. August 1983
Transmeridian Cargo AG, in H ö r i, Hofstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. und 19. 8. 1983. Zweck: Durchführung internationaler Transporte von Gütern aller Art per Strasse, Schiene, Schiff und Luft sowie Betrieb von Lagerhäusern; kann sich auch an anderen Unternehmungen der gleichen oder fremden Branchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Grundkapital: Fr. 210 000, voll liberiert, 210 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arnold Staehlin, von Lachen, in Zizers, Präsident; Rudolf Staehlin, von Lachen, in Zizers; Karlheinz Edler, deutscher Staatsangehöriger, in Rümlang, und Jakob Bleiker, von und in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, wobei Arnold und Rudolf Staehlin nicht untereinander zeichnen.

23. August 1983
Econova AG (Econova SA), in Zürich 10, Limmattalstrasse 234, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1983. Zweck: Mitwirkung an der Schaffung neuer Arbeitsplätze und an Strukturverbesserungen; sie kann auch Beteiligungen und Liegenschaften verwalten, Schutzrechte und Verfahren verwerten, beraten und planen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Edgar Brunner, von Bern, in Muri bei Bern. Ferner führen Einzelunterschrift: Charles Zijderveld, niederländischer Staatsangehöriger, in Eggersriet, und John Robertson, Bürger der USA, in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

23. August 1983
Grütter-Treuhand, in Bern. Inhaber der Firma ist André Grütter, von Seeburg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Treuhandbüro. Balderstrasse 26.

23. August 1983
Mietergenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2234). Armin Jakob, Vizepräsident, und Hans Jordi sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bernhard Elmiger ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltung, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der Verwaltung gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Peter Jordi, von Bern, in Wabern, Gemeinde Köniz, Präsident, und Ulrich Stähli, von Schüpfen, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

23. August 1983
Ortax AG Muri/Bern, in Muri bei Bern, Liegenschaften (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1967). Die Generalversammlung vom 14. Juli 1982 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. August 1983
Jura-Apotheke Stotzer AG, in Bern (SHAB Nr. 273 vom 23. 11. 1982, S. 3746). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Urs Jacobi, von Biel BE und Günsberg, in Orpund.

23. August 1983
Wylereg-Laden, in Bern. Mit Statuten vom 25. Juli 1983 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt: Führung des Lebensmittel Ladens «Wylereg» für weitere Kreise auf der Grundlage demokratischer Selbstverwaltung mit dem besonderen Ziel, umweltgerechte, biologische Produkte zu fördern. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Elisabeth Maire, von Les Ponts-de-Martel, in Bern, Präsidentin; Martin Baud, von Meiringen und Gimel, in Bern, Sekretär, und Hannes Geiser, von Roggwil BE, in Bern, Kassier. Domizil: Wyleregstrasse 49.

Büro Biel - Bureau de Bienne

23. August 1983
Betonmix AG, in Biel. Aufbereitung und Vertrieb von Beton (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4030). Karl Bättig, Präsident, und Karl Wilhelm sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Beat Koch, von Zürich, in Feldbrunnen, Präsident, und Peter Hüssler, von Widen, in Ipsach, Mitglied des VR und Direktor; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Prokura von Werner Nydegger ist erloschen.

23. August 1983
Siedlungsgenossenschaft im Möösi, in Biel (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3202). Beat Mülhauser, Präsident, und Peter Brechbühler, Kassier, sind aus der Verwaltung zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Markus Fehlbaum, von Schüpfen, in Biel, und zum neuen Kassier Andreas Möri, von Hermrigen, in Biel, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier. Neue Adresse: Dahlenweg 20, c/o Markus Fehlbaum.

23 août 1983
Marguerite Lüthi, à B i e n n e, exploitation du restaurant «Pifstern» (FOSC du 18. 6. 1981, no 137, p. 1954). La liquidation par voie de faillite ouverte le 24. 8. 1982 de la succession répudiée de la titulaire été déclarée comme clôturée par arrêté du Tribunal V de Bienne du 16 août 1983. La raison est radice d'office.

23. August 1983
Novitas AG Biel, in Biel, Herstellung von und Handel mit Coiffeureinrichtungen, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2918). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Büren an der Aare

22. August 1983
Restaurant Bauleuten, Doris Haldemann, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Doris Haldemann, von Eggwil, in Büren an der Aare. Betrieb eines Restaurants mit Barbetrieb. Hauptgasse 27.

22. August 1983
Paul Kocher Mähdrescherei, in Büren an der Aare. Inhaber der Firma ist Paul Kocher-Mathys, von und in Büren an der Aare. Betrieb einer Lohnmähdrescherei, Aarbergstrasse 39.

22. August 1983
Otto Gloor, in Büren an der Aare, Präzisionsmechanik und Apparatebau (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1966, S. 2786). Der Firmeninhaber Otto Gloor-Gribi wohnt nun in Lengnau BE.

23. August 1983
Jolanda Bandi-Schlup Lebensmittel, in Oberwil bei Büren. Inhaber der Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Jolanda Bandi-Schlup, von und in Oberwil bei Büren. Handel mit Lebensmitteln. Möösi 119.

23. August 1983
H. R. Kunz, in Pieterlen, Gartenbau und Gartenunterhalt (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 462). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

23. August 1983
W. Allemann, in Büren an der Aare, Sanitärinstallationen usw. (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1883). Neues Geschäftslokal: Schützenweg 18.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

23. August 1983
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1983, S. 1278). mit Hauptsitz in Bern. Ernst Kull, von Othmar-singen und Zürich, in Bolligen, führt seine Kollektivprokura zu zweien nun für das Gesamtunternehmen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. August 1983
Gebr. Schenk, in Münsingen, Kollektivgesellschaft, Führung eines Baugeschäftes Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1073). Das Domizil der Firma befindet sich neu am Meisenweg 9, in 3110 Münsingen.

23. August 1983
Okabe AG, in Münsingen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1751). Neue Adresse: Belpbergstrasse 4, in 3110 Münsingen.

Büro Thun

23. August 1983
H. E. Schläfli AG, in Thun, Transporte und Expeditionen, Import und Export von Waren aller Art, Betrieb von Lagerhäusern, Lkw-Garagen und Reparaturwerkstätten sowie Handel mit Autos usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4124). Durch Urteil vom 10. August 1983 hat der Konkursrichter von Thun über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

23. August 1983
M. Brand, in Guntzen, Gemeinde Sigristwil. Inhaber der Firma ist Michael Brand, von Trachselwald, in Guntzen, Gemeinde Sigristwil. Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes mit Lebensmitteln und Textilien. Staatsstrasse 151.

Büro Trachselwald

23. August 1983
Buchdruckerer Huttwil A.G. in Huttwil (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1978, S. 1483). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind der Vizepräsident Max Scheidegger und der Sekretär Erich Ruff ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde Heinz Stegmann, von Schlieren, in Madiswil, und als neuer Sekretär Rudolf Wirth, von Ernetschwil und Luzern, in Langenthal gewählt; beide führen Kollektivunterschrift. Als weiteres Mitglied des VR wurde Werner Lüthi, von Rüderswil, in Huttwil, gewählt.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

12. August 1983
Alpflückviehzuchtgenossenschaft Hondrich, in Hondrich, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1967, S. 3984). Der Präsident Hans Iten und der Sekretär Wilhelm Regez sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Gammetter, von Lützelflüh, in Hondrich, Gemeinde Spiez, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Als Sekretär wurde Hansueli Stöckli, von Muri AG, in Hondrich, Gemeinde Spiez, gewählt. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

22. August 1983
Gebrüder Lugnbühl, in Spiez, Taxibetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1974, S. 3292). Neue Adresse: Stockhornstrasse 32, 3700 Spiez.

22. August 1983
Frischbeton Thun AG, Zweigniederlassung in Wimmis (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1979, S. 982), mit Hauptsitz in Thun. Die Firma bezweckt namentlich die Herstellung und den Vertrieb von Frischbeton und verwandten Produkten im Sinne einer Gemeinschaftsunternehmung des regionalen Baugewerbes. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Die Statuten werden entsprechend revidiert (öffentliche Urkunde vom 27. 5. 1983). Hans Baur, Präsident, und Hans Frutiger, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige VR-Mitglied Hansueli Weibel ernannt. Neuer Vizepräsident ist das bisherige VR-Mitglied Hans Portmann. Hansueli Weibel und Hans Portmann zeichnen wie bis anhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Andreas Lanz, von Rohrbach, in Spiez, und Fritz Grossniklaus, von Beatenberg, in Thun.

22. August 1983
Arnold Wiedmer, Autofahrschule, in Wimmis. Inhaber der Firma ist Arnold Wiedmer, von Diemtigen, in Wimmis. Betrieb einer Autofahrschule. Chrümgstrasse 3, 3752 Wimmis.

22. August 1983
W. Schulthess, Reisen und Transporte, in Einigen, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Walter Schulthess, von Melchnau, in Einigen, Gemeinde Spiez. Betrieb eines Reise- und Transportgeschäftes. Einzelprokura wird erteilt an Ruth Schulthess, von Melchnau, in Einigen, Gemeinde Spiez. Dorfstrasse 19.

22. August 1983
Dory Brügger, in Spiez. Inhaberin der Firma ist Dory Brügger, von Frutigen, in Spiez. Betrieb der Mini-Boutique «Tannege», Seestrasse 4, 3700 Spiez. Weiteres Geschäftslokal: «Lädli», Seestrasse 46, 3700 Spiez.

22. August 1983
Architekturbüro Roland Sommer, in Wimmis. Inhaber der Firma ist Roland Sommer, von Sumiswald, in Wimmis. Betrieb eines Architekturbüros. Hauptstrasse, 3752 Wimmis.

22. August 1983
Auto- und Bootsatellerei Urs Liebi, in Spiez. Inhaber der Firma ist Urs Liebi, von Seftigen, in Spiez. Betrieb einer Auto- und Bootsatellerei. Obere Bahnhofstrasse 62, 3700 Spiez.

22. August 1983
Goldschmiedeteiler, Günter Krauss, in Spiez. Inhaber der Firma ist Günter Krauss, deutscher Staatsangehöriger, in Spiez. Betrieb eines Goldschmiedeteilers. Bahnhofstrasse 31, 3700 Spiez.

22. August 1983
Metzgerei F. Hofer, in Spiez. Inhaber der Firma ist Fritz Hofer, von Arni, in Spiez. Betrieb einer Metzgerei. Bahnhofstrasse 43, 3700 Spiez.

Luzern - Lucerne - Lucerna

23. August 1983
Agima AG., in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Die Prokura von Werner Lehmann ist erloschen.

23. August 1983
Biro Bettinaglio AG, in Luzern, Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1980, S. 902). Die Prokura von Livio Sertori ist erloschen.

23. August 1983
Compagnie Continentale d'Importation S.A., in Luzern, Kauf und Verkauf von Getreide usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 707). Statutenänderung vom 9. August 1983. Die Firma lautet nun: Compagnie Continentale (Suissse) S.A. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf von Getreide und sonstigen Nahrungsmitteln, im weiten aber alle kaufmännischen und industriellen, finanziellen und maritimen Transaktionen, sowohl auf bewegliche Güter als auf Immobilien bezügliche Erwerbungen oder Veräusserungen, ebenso courtagemässige Operationen, Agentur- und Transportaufträge; die Gesellschaft hat sich in erster Linie auf den Schweizerischen Markt auszurichten und in der Schweiz die Interessen des Mutterhauses (Continental Grain Company, in New York, USA) zu vertreten. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

23. August 1983
Demi AG, in Buttisholz, Werbung und Reklame, durch Konkurs aufgelöst (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4063). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1983
Kaved AG, in Horw, Verdrahtungen, Gerätebau usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1175). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Markus Wagner, von und in Luzern.

23. August 1983
Josef Müller, in Winikon, Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3445). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. August 1983
Fortmann Treuhand & Beratung, in Littau (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2135). Neue Adresse: Luzernerstrasse 141, 6014 Littau.

23. August 1983
Schilderkop AG, in Luzern, Aluminiumschilder usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1983, S. 1408). Neue Adresse: Zürichstrasse 42, 6004 Luzern.

23. August 1983
Wiget AG für elektrische Anlagen, in Luzern (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16). Josef Matmann, Geschäftsführer, wohnt nun in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

23. August 1983
Tourort Consulting & Management AG, bisher in Feusisberg, Durchführung von Beratungs- und Managementtätigkeit im Hotel- und Gastronomiebereich usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3870). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Friedrich Jahn, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Prokurist, Dr. Andrea Pechota, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Domizil: Poststrasse 5.

23. August 1983
Tubira Treuhand AG, in Schindleggi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 147 vom 29. 6. 1982, S. 2103). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Walter Schlegel, von Wartau SG, in Freienbach.

23. August 1983
Tested Truss Systems AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Auswertung des TTS-Systems zur Herstellung von Holzkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 295). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Tested Truss Systems AG in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Alex Anrig, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), durchgeführt; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Harvey W. Jager, Präsident des VR; Dr. Ernest Klaingut, Mitglied des VR, und Hermann Nussbaum, Generaldirektor, sind erloschen.

23. August 1983
Elektrozitätswerk Schwyz, in Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 982). Die Prokura von Albert Notter ist erloschen.

Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

23. August 1983
Motel Buochs AG, in Buochs, Erstellung und Betrieb eines Motels in Buochs usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 1 030 000 auf Fr. 2 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 1120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag von Fr. 1 120 000 wurden Fr. 185 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft libertiert und Fr. 935 000 in bar einbezahlt. Das voll libertierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 150 000, eingeteilt in 2150 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. August 1983
IHA Holding AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1980, S. 799). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Peider Mengiardi, von Ardez, in Oberwil BL. Der Präsident des VR, Dr. Rudolf Zingg, wohnt nun in Pampligny.

23. August 1983
Alpenblick Immobilien AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1983, S. 982), Harry M. Koch, Präsident, und Hans Mohler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Gabriella Koch, Präsidentin, und Danielle B. M. Koch, beide von Gundelhart-Hörhausen, in Bissonne.

Glarus - Glaris - Glarona

23. August 1983
Modetam Glarus AG, in Glarus, Import, Export von und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1982, S. 3266). Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

23. August 1983
Tomimex AG., in Glarus, Handels- und Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2431). Durch Urteil vom 5. August 1983 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

23. August 1983
Mediplasma A.G., in Glarus, pharmazeutische Spezialitäten, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1983, S. 1839). Die Firma ist nun ohne Domizil.

23. August 1983
Nossin AG., in Glarus, pharmazeutische Spezialitäten, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1815). Die Firma ist nun ohne Domizil.

23. August 1983
Avimola AG., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358)

23. August 1983
Chemulsion AG, in Glarus, Rohstoffe, insbesondere im Sektor der Farbenherstellung (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3931)

23. August 1983
Real Finanzinstitut AG, in Glarus (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462)

23. August 1983
Waleska AG, in Glarus, Patente, Schutzrechte (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2815)

Walter Pfister, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riedt, Gemeinde Neerach.

23. August 1983
Gaatsna Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 210 vom 11. 9. 1981, S. 2894). Walter Pfister, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riedt b. Neerach.

Zug - Zoug - Zugo

23. August 1983
Gretener Holding A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1982, S. 4015). Nicolas Henggeler, Präsident, und Hans Probst sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Gretener, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR; er sowie Albert Greiner, Mitglied des VR, zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

23. August 1983
Frontier Investment AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. August 1983. Zweck: Beteiligungen und Investitionstätigkeiten an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, vorwiegend im Bereich der Exploration und Vermarktung von Bodenschätzen sowie im Bereich technologischer Neuerungen und Erfindungen, deren Verwertung und Vermarktung; kann Vermögenswerte erwerben und verwalten und Handel aller Art betreiben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erhard Ulrich, von Waltalingen ZH, in Dübendorf. Domizil: Poststrasse 9, c/o lic. iur. Jost M. Frigo, 6300 Zug.

23. August 1983
Rupert Group Holdings AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1977, S. 2667). Neues Domizil: Weinbergstrasse 5.

23. August 1983
Hobi-Lade FAB AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. August 1983. Zweck: Betrieb eines Verkaufsgeschäftes, namentlich Handel mit Farben, Autzubehör, Bastelartikeln und weitere Hobby- und Bastelartikel sowie Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit den gehandelten Produkten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie mit Immobilien handeln. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernst Bienz, von Hasle LU, in Steinhausen. Domizil: Zentrum Herti, 6300 Zug.

23. August 1983
Anton Späni AG, in Baar, Betrieb einer Metalldrückerei usw. (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1105). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kappel am Albis (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2901) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1983
ZII Corporation, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. August 1983. Zweck: Handel, einschliesslich Import und Export, von Waren aller Art; Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen; kann Patente und Lizenzen erwerben und verkaufen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Neftenbach. Domizil: Industrie-strasse 11, 6300 Zug.

23. August 1983
Apaform GmbH, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2807). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 22. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Apaform GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter K. Kraus, von Bern, in Zug. Philippe H. M. Schnadt ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Landsgemeindeplatz 4, c/o Consultrust.

23. August 1983
Zuga-Immobilien AG, in Zug, Erwerb und Veräusserung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1980, S. 2063). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Altendorf UR (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2799) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1983
Kinson Developments AG, in Zug, Förderung von und Beteiligung an industriellen Neuentwicklungen usw. (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1965, S. 2794). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Lorenzo Benito Vasella, von Poschiavo, in Zürich. Dr. Marco Vasella, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

23. August 1983
Marnigo Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Steinhausen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2283). Erhard Ulrich, Präsident, und lic. oec. Beatrice Niki geborene Zuger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Bertrand C. Chollet, von Maracoin, in Küssnacht ZH.

23. August 1983
Midgley & Partners AG (Midgley & Partners SA) (Midgley & Partners Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1976, S. 1612). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Übernahme von Vertretungen und Agenturen, Dienstleistungen, insbesondere Unternehmens-, Versicherungs- und Marketingberatung, Auswertung von gewerblichen Schutzrechten, Durchführung von Handelsgeschäften, Vermögensverwaltung; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 19. 5. 1976. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: John Midgley, britischer Staatsangehöriger, in Sheffield (GB), Präsident; Markus O. Kaiser, von Biberist, in Jona, und Armin Spoerri, von Embrach, in Volketswil; sie zeichnen einzeln. Domizil: Baarerstrasse 112, c/o Treuhand Caminada AG, 6300 Zug.

23. August 1983
Chemtextil AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. August 1983. Zweck: Handel mit chemischen Produkten aller Art; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Willy Huber, von Regensberg und Zug, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Neofidaria AG, 6300 Zug.

23. August 1983
Akaram-Trading-Company AG, in Zug, Handel mit, Vertretungen, Import und Export, Vermittlung von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2515). Christian Kappeler, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oerwil am See.

23. August 1983
Augat AG, in Zug, Verteilung und Verkauf von Computerteilen usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1981, S. 2267). Neu in den VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Gerald F. Barrett, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cumberland, Rhode Island (USA), Präsident, und Enrico Germonio, von Montagnola, in Grivasano. Dr. Hans-Ulrich Freimüller, Mitglied des VR, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel A. Cueni, von Dittingen, in Hünenberg.

23. August 1983
Knowcon AG, in Zug, Handel mit Produkten des Näh- und Strickmaschinensektors usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2635). Walter Pfister, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riedt b. Neerach.

23. August 1983
Albert Guler, Konditorei-Café, in Unterägeri (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1954, S. 1747). Die Firma wird infolge Geschäftsbereiches gelöscht.

23. August 1983
Lafonta AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3647)

LIM Verwaltungs AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759)

O.P.I. Verwaltungs AG, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3035)

Walter Pfister, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riedt b. Neerach.

23. August 1983
Perives GmbH, in Zug, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1981, S. 3191). Walter Pfister, Geschäftsführer, wohnt nun in Riedt b. Neerach.

23. August 1983
Promo Food AG, in Zug, Handel mit Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1711). Walter Pfister, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riedt b. Neerach.

23. August 1983
Sicurtia AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1981, S. 2635)

Dullmor AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2556)

Walter Pfister, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riedt b. Neerach.

22 août 1983

SI Plein Centre SA Verbier, à Bagnes (FOSC du 25.8.1978, p. 2667). Radiation de l'administratrice démissionnaire Jeanne-Rose Midol-Monnet et de sa signature. Nouvelle administratrice, signant individuellement: Colette Midol-Monnet, de et à Bagnes. Nouvelle adresse: Verbier, c/o Colette Midol-Monnet.

Bureau de Sion

22 août 1983

Vétroz-Abbaye, Vinicole de Vétroz, à Vétroz, société coopérative (FOSC du 8.8.1979, no 183, p. 2550). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 30 juillet 1983, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Placide Fontannaz, administrateur et secrétaire, est décédé; sa signature est radiée. Hermann Moix, de St-Martin, à Vétroz, a été nommé administrateur et secrétaire-caissier avec signature collective à deux.

22 août 1983

Eriella S.A., en liquidation, à Crans-sur-Sierre, commune de Lens (FOSC du 16.1.1981, no 11, p. 163). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**Bureau de Boudry**

22 août 1983

Asfin, Assurances, Financements Immobiliers, Marceau Kaub, à Colombier, rue du Verger 2. Chef de la maison: Marceau Kaub, de nationalité française, à Cortailod. But: toutes opérations concernant les assurances, caisses mutuelles maladies et accidents, gestion de portefeuilles, financements immobiliers, placements de capitaux.

22 août 1983

Les Iles S.A., à Boudry, acquisition, exploitation, construction, vente ou gérance de tous immeubles (FOSC du 24.1.1977, no 19, p. 244). Josef Bossart, secrétaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Paul Mesmer, de et à Muttenz, est secrétaire, avec signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 août 1983

Bondingtronic S.A., à Fleurier, étude, construction et commercialisation de machines destinées à la fabrication de composants électroniques, ainsi que la diversification industrielle, etc. (FOSC du 23.11.1982, no 273, p. 3750). Par jugement du 6 juin 1983, le Tribunal cantonal de la République et Canton de Neuchâtel a homologué le concordat par abandon d'actifs intervenu entre la société et ses créanciers. La commission de liquidation est composée d'Elio Peruccio, du et au Locle, avec signature individuelle. En conséquence, les signatures de Jean-Louis Barbezat, président, et Christian-Marcel Lièvre, secrétaire, sont radiées. La raison sociale est modifiée en celle de: **Bondingtronic S.A.**, en liquidation concordataire. Adresse actuelle de la société: rue de France 22, 2400 Le Locle, c/o Etude Me Elio Peruccio, avocat.

Bureau de Neuchâtel

22 août 1983

Sopra S.A., à Neuchâtel, commerce de matières premières, produits semi-fabriqués destinés à l'industrie alimentaire, etc. (FOSC du 4.7.1983, no 152, p. 2320). Jörg von Wyss, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur président avec signature collective à deux: Jens J. Sroka, de RFA, à Herrliberg.

22 août 1983

Reliart Neuchâtel J. Tavares & A. Correia, à Neuchâtel, reliure industrielle et artisanale, dorure et brochage, opérations accessoires se rapportant à cette activité, société en nom collectif (FOSC du 8.3.1982, no 55, p. 727). L'associé Joaquim Tavares s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Alvaro Manuel Correia, du Portugal, à Neuchâtel, continue les affaires au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Reliart Neuchâtel, A. Correia. Objet modifié comme suit: reliure industrielle et artisanale, dorure, brochage, fabrication d'albums photos et toutes opérations accessoires se rapportant à cette activité. Place A.-M. Piaget 7, faubourg de l'Hôpital 12.

22 août 1983

J. Rindlisbacher, au Landéron, rue des Granges 4. Titulaire: Johann Rindlisbacher, de Lützflüh, au Landéron. Signature individuelle est conférée à Christine Françoise Rindlisbacher née Wenger, de Lützflüh, au Landéron. Viticulture, commerce de vins.

22 août 1983

Cadem SA, à Neuchâtel, rue Jaquet-Droz 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.8.1983. But: achat, stockage, transport et vente d'énergie; exploitation de la chaufferie de l'immeuble Centre Ecluse-Moulin, à Neuchâtel construction et exploitation d'un réseau de chauffage à distance lié à la chaufferie. Elle pourra étendre son activité à toute nouvelle installation en rapport avec son but. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Philippe Freudweiler, de Lausanne et Zurich, à Neuchâtel, président; Bernard-Alain Cartier, des Brenets, à Neuchâtel, secrétaire; Félix Bernasconi, de Coldrenio, aux Geneveys-sur-Coffrane, et Frédéric Mouchet, de Neuchâtel et Auvornier, à Neuchâtel, membres; tous avec signature collective à deux. Norbert-Armand Grandjean, de Buttes, à Neuchâtel, et André-Jacob Lüthi, de Ruderwil, à Neuchâtel, sont fondateurs de procuracy avec signature collective à deux avec un des administrateurs.

Genève - Genève - Ginevra**Rectification**

Société Immobilière la Petite Ferme, en liquidation, à Collombossy, société anonyme (FOSC du 25.8.1983, p. 2974). Henriette Vèren n'est plus liquidatrice (et non pas administratrice).

19 août 1983

AMF Overseas Corporation, à Genève, achat, vente de produits de la compagnie American Machines & Foundry AMFs, à New York (USA), etc. (FOSC du 4.2.1982, p. 371). Fernand Haissly, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administratrice Irmgard Hilzinger est maintenant domiciliée à Versoix.

19 août 1983

Baume & Mercier Société Anonyme, à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 7.3.1983, p. 765). L'administrateur Christian Piaget a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

19 août 1983

SI Domaine du Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.1.1982, p. 227). Michel Muhstein et Willy Jeanneret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: René Bron, de Saint-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Romain Berberat, de Lajoux, à Lausanne; Armand Genier, de Thierrens, à Pully, et Philippe Prod'Hom, de Montherod, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux.

19 août 1983

Société Financière Privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.5.1983, p. 1491). Procuracy collective à deux a été conférée à Geneviève Martin, de et à Lausanne.

19 août 1983

Franck & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 27.4.1983, p. 1412). Jean-Louis de Gunzburg n'est plus administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs de Clotilde Floret Saint Cricq sont radiés.

19 août 1983

Omnitel, Bureau d'Etudes Hôtelières, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.7.1981, p. 2295). Jean Armeleder, Michel Taste, Michel Savignol et Alain Köstenbaum ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Victor Armeleder, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 août 1983

Rowe (Europe) SA, à Genève, importation d'appareils électriques, etc. (FOSC du 17.8.1983, p. 2878). Paul Hunger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter W. May, des USA, à New York (USA), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 août 1983

Chantoine SA, à Genève, exportation et commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 26.7.1983, p. 2604). Procuracy individuelle a été conférée à Christiane Yvelin, de Cœuve, à Genève. Nouvelle adresse: rue Maunoir 16.

19 août 1983

Coefisa SA, à Genève, direction de tout plan et de tous travaux d'entreprise, etc. (FOSC du 9.6.1983, p. 1987). Romano Cavicchiolo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Olivier Mach, de Genève, à Pregny-Chambésy, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 août 1983

Inter Maritime Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.5.1983, p. 1664). Les pouvoirs de Mark Koch sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Frédéric Rochat, du Lieu, à Lausanne, sous-directeur.

19 août 1983

Technicon International Division SA, à Genève, contrôle de l'activité des compagnies non américaines du groupe, etc. (FOSC du 5.7.1983, p. 2336). Michael Foster n'est plus administrateur. Abhinoy Dutta est maintenant originaire de Genève.

19 août 1983

Scrior SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 24.6.1983, p. 2207). Les pouvoirs d'Eric Hale-Woods et Hans Baumann sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Lennart Odman, de Suède, à Collonge-Bellerive, directeur général.

19 août 1983

Protamar SA, à Genève, tout matériel et équipement de loisir, etc. (FOSC du 28.2.1983, p. 689). Administration: Edouard de Geoffroy, jusqu'ici directeur, président; George de Geoffroy, jusqu'ici président, nommé vice-président; Lucien Grob, secrétaire; Christiane Combe et Jean Eric Combe, d'Orbe, à Genève; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Edouard de Geoffroy sont modifiés en ce sens.

19 août 1983

IBC Institute for Business Consultations Ltd, à Meyrin, fourniture de conseils à toutes entreprises, etc. (FOSC du 16.3.1979, p. 815). Signature collective à deux a été conférée à Daniel Lewis, des USA, à Founex; James Arnott, du Canada, à Echevex (F); Robert Brassfield, des USA, à Genève, et John Ziegler, des USA, à Veyrier, directeurs.

19 août 1983

Filmfilms SA, à Genève, commerce de toutes formes de reproduction ou d'expression d'œuvres littéraires (FOSC du 19.8.1982, p. 2697). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Filmfilms SA, en liquidation. Liquidateur: Edmond Tavernier, de Marigny, à Genève, avec signature individuelle. Bernard Nussbaumer, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 août 1983

Jarallah & Wazzan SA, à Genève, commerce de tous biens (FOSC du 12.10.1982, p. 3254). Nouvelle raison sociale: Jawa SA. Statuts modifiés le 17.8.1983. La procuracy de John Maas est radiée.

19 août 1983

Société Immobilière rue Jean-Jaquet Lèman, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.3.1983, p. 891). Statuts modifiés le 9.8.1983 sur un point non soumis à publication.

19 août 1983

Kasper SA, à Genève, commerce de tous produits agricoles (FOSC du 11.12.1980, p. 4031). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Kasper SA, en liquidation. Liquidateur: Jean-Charles Roguet, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

19 août 1983

Société Immobilière rue Philippe Plantamour Lèman, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.3.1983, p. 891). Statuts modifiés le 9.8.1983 sur un point non soumis à publication.

19 août 1983

Soper Tapp SA, à Genève, création et exploitation de commerces d'alimentation (FOSC du 3.5.1977, p. 1430). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Soper Tapp SA, en liquidation. Liquidatrice: la «Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme», à Genève. Claude Séchaud, André Tombet et Marcel Chatton ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 34, chez Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme.

19 août 1983

«Suisse» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 11.4.1983, p. 1164). entreprise ayant son siège à Zurich. La procuracy de Frédéric Schneebeger est radiée.

19 août 1983

Textile Supplies SA, à Genève (FOSC du 14.11.1978, p. 3527). Nouvelle raison sociale: Stores & Lore SA. Nouveau but: traitement de l'image informatique et stockage de données. Statuts modifiés le 12.8.1983.

19 août 1983

Trois SSA, Genève, à Genève (FOSC du 9.6.1982, p. 1859). Nouvelle raison de commerce: Transac SA. But modifié: exploitation d'un système de transmission sur réseau électrique et ses dérivés; fabrication et distribution de modules; cession de brevets et licences; participations dans toutes entreprises s'y rapportant. Statuts modifiés le 12.7.1983.

19 août 1983

Balzarin & Bolla, à Genève, fabrication de pizzas fraîches en gros, société en nom collectif (FOSC du 16.1.1981, p. 163). Victor Bollo n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Franco Balzarin reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Balzarin, à Genève.

19 août 1983

MB Diffusion, M. Brillard, à Meyrin, représentation et diffusion de cours de formation professionnelle pour adultes, etc. (FOSC du 20.1.1983, p. 223). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 1.2.1983. Par arrêt du 18.3.1983, la Cour de justice a déclaré irrecevable l'appel de ce jugement.

19 août 1983

Agence de détectives privés, Christinet, Garcia et Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 18.8.1983, p. 2890). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 août 1983

«Boutique Casimodo» Joseph Hanhart, à Genève, commerce de prêt-à-porter féminin (FOSC du 6.6.1973, p. 1635). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25.1.1983.

19 août 1983

R. Meier, à Genève, rue des Corps-Saints 20. Chef de la maison: Robert Meier, de Dintikon, à Genève. Hôtel à l'enseigne «Hôtel de Saint-Gervais».

19 août 1983

Esperanza Somolinos-Reyes, à Genève, rue de Saint-Jean 92. Chef de la maison: Esperanza Somolinos née Reyes, d'Espagne, à Lancy. Agence de voyages, débit de tabacs, vente de journaux.

19 août 1983

Mme Mercédès Sauton & Cie, en liquidation, à Chêne-Bougeries, décoration d'intérieurs, etc., société en commandite (FOSC du 4.2.1983, p. 407). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 20.7.1983.

19 août 1983

Gris Perle Textiles SA, à Genève (FOSC du 16.8.1983, p. 2859). L'adresse est avenue de Champel 8c, chez Fides Sociétés Fiduciaires (et non chez Fides Revision).

19 août 1983

Automobiles Ofair SA, à Genève, chemin Thury 3b, chez William Hofer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12.8.1983. But: construction et réparation de voitures de course; achat, vente et échange de véhicules automobiles neufs, d'occasion, de collection et de compétition; administration et gérance d'une école de course automobile. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: William Hofer, de Biglen, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 août 1983

SI Erter, à Genève, boulevard Helvétique 17, chez Marcel Paquier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.8.1983. But: achat, vente, construction et gérance d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 1139 de Coligny, pour fr. 985 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Paquier, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

19 août 1983

SMS Services Micro-Systèmes SA, à Genève, route de Chêne 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.8.1983. But: réalisation d'opérations de services en rapport avec les secteurs informatique, électronique et technologique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laurent Guedj, président, et Norbert Guedj, secrétaire, tous deux de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

19 août 1983

Change Rue du Rhône SA, à Genève (FOSC du 2.6.1983, p. 1891). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 360 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 360 000, entièrement libéré, divisé en 360 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 12.8.1983.

19 août 1983

Infogreg SA, Genève, à Genève, faire éditer, publier et distribuer un agenda/calendrier (FOSC du 28.7.1982, p. 2454). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 200 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 12.8.1983. Peter Walter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Roch est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux; sa procuracy est radiée. Les administrateurs Henri Ph. Sambuc, président, et Albert Muller, secrétaire, signent désormais individuellement.

19 août 1983

Sopeg, Viandes SA, à Genève (FOSC du 5.4.1977, p. 1105). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 18.8.1983. L'administrateur Alain Molea, président et délégué, est actuellement domicilié à Sciez (F).

Jura - Jura - Giura**Bureau de Delémont**

22 août 1983

S.I. Rue Moillière S.A., à Delémont (FOSC du 20.12.1982, no 296, p. 4060). Léona Broquet, secrétaire, a démissionné. Léon Broquet (jusqu'ici président) continue à signer individuellement comme administrateur unique.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

22 août 1983

Patrice Voïrol S.A., aux Genevez, transports et terrassement (FOSC du 20.1.1982, p. 199). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes le 2 août 1983.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

1. Sparheft Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Nr. 1 200 723.04 (Guthaben Fr. 17 752.-).
2. Sparheft Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Nr. 1 502 253.06 (Guthaben Fr. 15 550.-).
3. Anlage-Sparbuch Bank Langenthal, Langenthal, Nr. 202 526.04 (Guthaben Fr. 23 606.80).
4. Fr. 20 000.- 5¼% Kassaobligation Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Nr. 24 229/30, mit Coupons per 3. April 1984 und folgende, fällig am 3. April 1985.
5. Fr. 15 000.- 6¼% Kassaobligation Bank Langenthal, Langenthal, Nr. 37 589, mit Coupons per 7. Januar 1984 und folgende, fällig am 7. Januar 1987.
6. Fr. 20 000.- 5¼% Kassaobligation Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Nr. 35 144, mit Coupons per 3. April 1984 und folgende, fällig am 3. April 1985.
7. Fr. 10 000.- 6% Kassaobligation Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Nr. 24 920, mit Coupons per 3. April 1984 und folgende, fällig am 3. April 1986.
8. Fr. 8000.- 6% Kassaobligation Bank Langenthal, Langenthal, Nr. 35 034, mit Coupons per 1. April 1984 und folgende, fällig am 1. April 1986.
9. Sparheft Bank Langenthal, Langenthal, Nr. 37 194.07 (Guthaben Fr. 634.-).
10. Sparheft Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Nr. 1 048 315.02 (Guthaben Fr. 5143.-).
11. Sparheft Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen, Langenthal, Nr. 1 035 815.03 (Guthaben Fr. 1472.-).

Auskündungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1273¹)

4912 Aarwangen, den 18. August 1983 Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Die nachstehend genannten Wertpapiere werden vermisst. An deren Inhaber ergeht die Aufforderung, die erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

5 Aktienmängel zu Inhaberaktien Bank Langenthal, Nrn. 21 538, 21 539, 21 540, 21 541 und 21 542.

Auskündungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1274¹)

4912 Aarwangen, den 18. August 1983 Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenschein der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Fr. 5000.-, Nr. 14 535-1, per 15. Mai 1983, 5¼%.

Auskündungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1275¹)

4912 Aarwangen, den 18. August 1983 Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 10 1887 der Raiffeisenbank Oberrohrdorf, Kapitalstand per 31. Dezember 1982 von Fr. 19 341.55.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe bis 26. Februar 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1286¹)

5400 Baden, den 24. August 1983 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. 42 291.543.77 der Basler Kantonalbank wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 25. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Februar 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 230/83) (1305¹)

4001 Basel, den 26. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhabersparhefte der Basler Kantonalbank Nrn. 42 290.280.90 und 42 290.281.81, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 24. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Inhabersparhefte innert 6 Monaten, d. h. bis zum 29. Februar 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt werden. (P 199/83) (1306¹)

4001 Basel, den 26. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nummer H7-170 528.0, bei der Filiale Schweizerischer Bankverein in Crans, mit einem Saldo von Fr. 32 055.25, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 24. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Inhabersparheft innert 6 Monaten, d. h. bis 29. Februar 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 220/83) (1307¹)

4001 Basel, den 26. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der allfällige Besitzer des Sparheftes Nr. 428 der Raiffeisenkasse Witterswil-Bättwil mit einem Guthaben von Fr. 44 920.40 per 12. März 1983, wird hiermit aufgefordert, dieses dem Unterzeichneten innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1299¹)

4143 Dornach, den 24. August 1983 Der Amtsgerichtspräsident
von Dorneck-Thierstein

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 50 000.- datiert 26. August 1975, haftend im 14. Rang mit Vorgang Fr. 1,35 Mio auf GB-Nr. 677 Lachen (Grundeigentümerin: Casarico Gina, Lachen);

Inhaberschuldbrief per Fr. 100 000.-, datiert 18. März 1983, haftend je im 3. Rang mit Vorgang Fr. 1,7 Mio auf GB-Nr. 53 und 857 Lachen (Grundeigentümerin: AG zur Gerbe, Lachen);

Inhaberschuldbrief per Fr. 155 000.-, datiert 26. Juli 1978, haftend im 1. Rang ohne Vorgang auf GB-Nr. 1283, Kat.-Nr. 1350 Schübelbach (Grundeigentümerin: Glärmimo AG, Lachen).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 24. August 1983 (BGP-Z 139/83) wird der unbekannt Inhaber aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innert Jahresfrist ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (1298¹)

8853 Lachen, den 24. August 1983 Einzelrichter der March:
Dr. H. Oechslin

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Schuldbrief für Fr. 14 000.- datiert den 8. Juli 1916, haftend im ersten Rang auf Parz. Nr. 187 im Grundbuch Anetswil, mit Otto Bruggmann, 1889, Eggetsbühl-Wängi, als Schuldner und Pfandgegenständler und der Thurg. Kantonalbank, als Gläubigerin.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1276¹)

8370 Sirmach, den 19. August 1983 Gerichtspräsidium Mönchwil
in Sirmach

Der unbekannt Besitzer der nachfolgend aufgeführten Wertpapiere wird aufgefordert, die Titel innert einer Frist von sechs Monaten beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten Steckborn vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

- a. Kassa-Obligationen der Raiffeisenkasse Gündelhart-Hörhausen: Nrn. 896-898 zu Fr. 10 000.-, datiert den 14. November 1980, fällig am 14. November 1985, Zinssatz 5%, mit Jahrescoupons per 14. November 1983, 14. November 1984 und 14. November 1985; Nrn. 943 und 944 zu Fr. 5000.-, datiert den 13. Juli 1981, fällig am 13. Juli 1986, Zinssatz 6¼%, mit Jahrescoupons per 13. Juli 1984, 13. Juli 1985 und 13. Juli 1986; Nrn. 946 und 947 zu Fr. 5000.-, datiert den 10. August 1981, fällig am 10. August 1986, Zinssatz 6¼%, mit Jahrescoupons per 10. August 1983, 10. August 1984, 10. August 1985 und 10. August 1986.
- b. Sparheft Nr. 983 der Raiffeisenkasse Gündelhart-Hörhausen, lautend auf Karl Sutter, 8266 Steckborn.
- c. 1. Anleihen-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank: Nrn. 93971 und 93972 zu Fr. 5000.-, datiert den 30. November 1975, fällig am 30. November 1989, Zinssatz 6¼%, mit Jahrescoupons für 1983 bis 1989, fällig jeweils am 30. November; 2. Kassa-Obligationen der Thurgauischen Kantonalbank: Nrn. 2232-2239 zu Fr. 5000.-, datiert den 15. Juli 1981, fällig am 15. Juli 1991, Zinssatz 6¼%, mit Jahrescoupons für 1983 bis 1991, fällig jeweils am 15. Juli; Nr. 736568 zu Fr. 5000.-, datiert den 9. Januar 1981, fällig am 9. Januar 1988, mit Jahrescoupons für 1984 bis 1988, fällig jeweils am 9. Januar.
- d. Sparhefte der Thurgauischen Kantonalbank: Nr. 15656-09, lautend auf Geschwister Sutter, 8266 Steckborn; Nr. 20750-03, lautend auf Geschwister Sutter, 8266 Steckborn; Nr. 730244-07, lautend auf Karl Sutter, 8266 Steckborn.
- e. Kassaobligationen der Schweizerischen Kreditanstalt: Nr. 8697 zu Fr. 5000.-, datiert den 6. April 1981, fällig am 6. April 1988, Zinssatz 6%, mit Jahrescoupons für 1984 bis 1988 jeweils fällig am 6. April; Nr. 8845 zu Fr. 5000.-, datiert den 24. August 1981, fällig am 24. August 1986, Zinssatz 6¼%, mit Jahrescoupons für 1983 bis 1986 jeweils fällig am 24. August.
- f. Kassaobligation der Raiffeisenkasse Lanzenneunfont: Nr. 1044 zu Fr. 5000.-, datiert den 28. Dezember 1982, fällig am 28. Dezember 1987, Zinssatz 5%, mit Jahrescoupons für 1983 bis 1987 jeweils fällig am 28. Dezember.
- g. Sparheft Nr. 763 der Raiffeisenkasse Alt St. Johann, lautend auf Karl Sutter, 8266 Steckborn.
- h. Sparhefte der Schweizerischen Kreditanstalt: Nr. 77053-30, lautend auf Geschwister Sutter, 8266 Steckborn; Nr. 86672-7, lautend auf Karl Sutter sen., 8266 Steckborn. (1297¹)

8266 Steckborn, den 25. August 1983

Bezirksgerichtspräsidium, 8266 Steckborn

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 17. März 1978, im Betrage von Fr. 25 000.-, Zins 9¼%, lastend im 3. Rang auf GB Biberist Nr. 536, derzeitige Inhaberin: Schweizerische Kreditanstalt, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (48³)

4500 Solothurn, den 26. August 1983 Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Vermisst wird das Sparheft Nr. 1472 der Raiffeisenkasse Unterlangnegg.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1293¹)

3601 Thun, den 23. August 1983 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es werden vermisst:

7 Aktien Nrn. 392/93, 770, 892, 897 und 1546/47 ohne Coupons und 6 Aktien Nrn. 6521, 8122/24 und 10039/40 mit Coupons Nrn. 9-20 ab neuem Couponbogen, Nominalwert aller 13 Aktien je Fr. 500.- der Spar- und Leihkasse Steffisburg.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die genannten Aktien innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Aktien als kraftlos erklärt werden. (1314¹)

3601 Thun, den 29. August 1983 Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es werden vermisst:

1. Fr. 857.14 Gült, ang. 7. Januar 1726 im 1. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 91, Dorf und 390, Müligassmatte, GB Langnau LU, des Hans Studer-Geisseler, Langnau LU;

2. Fr. 292.— Gült, ang. 4. November 1873 im 18. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 91, Dorf und 390, Müligassmatte, GB Langnau LU, des Hans Studer-Geisseler, Langnau LU;

3. Fr. 857 Gült, ang. 1. Juni 1829 im 1. Rang, haftend auf den Grundstücken Nrn. 85, 345, Usserdorf, und Nr. 389, Müligassmatte, GB Langnau LU, des Hans Studer-Geisseler, Langnau LU;

4. Fr. 326.— Gült, ang. 1. Mai 1911, Rata, im 4. Rang,

5. Fr. 190.48 Gült, ang. 1. Juni, Rata, im 5. Rang,

6. Fr. 429 Gült, ang. hl. Mathias, Rata, im 6. Rang,

7. Fr. 2.86 Gült, ang. 10. März, Rata, im 7. Rang,

8. Fr. 380.95 Gült, ang. 7. März, im 8. Rang,

9. Fr. 95.24 Gült, ang. hl. Mathias 1741, Rata, im 11. Rang,

10. Fr. 2.— Gült, ang. 24. Juni 1632, Rata, im 22. Rang,

11. Fr. 2.— Gült, ang. hl. Lichtmess, Rata, im 23. Rang,

Ziffer 4 bis 11, haftend auf den Grundstücken Nrn. 350, 370, 372, 382, 385, 386, 387, 406, 486, 505, GB Langnau LU, des Eduard Arnold-Willi, Langnau LU;

12. Fr. 284.71 Gült auf Verena 1594 im 1. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 446, Mehelsecke, GB Langnau LU, der Erbgemeinschaft Fellmann-Wüest Walter, Langnau LU;

13. Fr. 56.64 Gült auf 3 Könige, im 2. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 446, Mehelsecke, GB Langnau LU, der Erbgemeinschaft Fellmann-Wüest Walter, Langnau LU.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1316¹)

6130 Willisau, den 29. August 1983 Amtsgerichtsvizepräsident von Willisau:
Wechsler

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbrief Nr. 9 von Fr. 54 800.-, vom 25. September 1970, Beleg-Serie IV/1033 und Erhöhung (1. Rang auf Wimmis-BL 1156); Inhaberschuldbrief Nr. 13 von Fr. 6200.-, vom 25. September 1970, Beleg-Serie IV/1033 (1. Rang auf Wimmis-BL 1160);

Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 6. Dezember 1971, Beleg-Serie IV/2145 und Erhöhung (2. Rang auf Wimmis-BL 1156 und 1160);

Namenaktie der Genossenschaft Skifit Grimmelalp-Stierengrimmi, Nr. 520, von nominal Fr. 500.-, ohne Coupons;

Namenaktie der Sportbahnen Wierhorn AG Dichtgatal, Nr. 714, von nominal Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 19 und folgende;

3 Anteilscheine der Ersparniskasse Niedersimmerthal in Wimmis, Nrn. 2679/80 und 3856, von je nominal Fr. 500.-, ohne Coupons.

Der unbekannt Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, respektive innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1292¹)

3752 Wimmis, den 24. August 1983 Richteramt Niedersimmerthal
Der Gerichtspräsident: Janser

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 14. Juni 1979 über Fr. 85 000.-, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Safenwil Nr. 84, Registerplan 1, lautend auf die Raiffeisenbank Safenwil, als Gläubigerin, und auf Achermann Anton, Safenwil, als Schuldner.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 30. August 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1291¹)

4800 Zofingen, den 18. August 1983 Bezirksgericht Zofingen

Vermisst werden folgende Kassenobligationen der Zuger Kantonalbank:

Fr. 1000.-, 5¼%, Nr. 107520, Verfall 24. Februar 1984
Fr. 5000.-, 6¼%, Nr. 230307, Verfall 21. Oktober 1985
Fr. 1000.-, 3¼%, Nr. 108371, Verfall 15. Februar 1984
Fr. 5000.-, 3¼%, Nr. 225687, Verfall 1. Juni 1986
Fr. 5000.-, 3¼%, Nr. 227274, Verfall 21. Mai 1986
Fr. 5000.-, 3¼%, Nr. 225675, Verfall 15. Mai 1986
Fr. 5000.-, 3¼%, Nr. 228318, Verfall 13. Januar 1988
Fr. 5000.-, 6¼%, Nr. 229063, Verfall 7. April 1988
Fr. 5000.-, 6¼%, Nr. 230074, Verfall 7. Januar 1985
Fr. 5000.-, 6¼%, Nr. 231489, Verfall 17. März 1987

Der Besitzer dieser Kassenobligationen wird aufgefordert, diese bis Ende Februar 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Kassenobligationen kraftlos erklärt werden. (1309²)

6301 Zug, den 25. August 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufwurf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 10 000.-, 6¼% Obligation der Zürcher Kantonalbank, fällig 3. Januar 1989, Nr. E096560, mit Coupons per 3. Januar 1983 und folgende.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingeht, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1038²)

8004 Zürich, den 16. Juni 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 5000.-, année 1930, no 134, grevant en deuxième rang avec profit des cases libres l'art. 785 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, lui-même copropriétaire de l'art. 689 dudit cadastre, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1280²)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 août 1983

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 25 000.-, année 1937, no 130, grevant en premier rang l'art. 7189 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1279²)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 22 août 1983

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de l'obligation hypothécaire au porteur au capital de fr. 5000.-, année 1933, no 41, grevant en 1er rang, l'art. 1805 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1313²)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 26 août 1983

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire en faveur du Fonds de prévoyance de Feuz Frères & Cie, mécanique de précision, Tramelan, soit en faveur du Fonds de prévoyance de Sulzer Frères S.A., Winterthur, par suite de reprise, de fr. 130 000.- du 13 juin 1966, série IIG no 7720, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 1500 de la commune de Tramelan, rue de Champ Fleuri, habitation-garage no 18, assise, aisance de 10 a 87 m² et d'une valeur officielle de fr. 558 300.-, propriété de M. Baldelli Fabio, 1929, Tramelan, et Mme Baldelli Nadège née Chopard, 1934, Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1315²)

2608 Courtelary, le 26 août 1983

Le président du Tribunal: Ph. Beauchat

Troisième avis

Par décision du vendredi 3 juin 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 125 000.-, inscrite en deuxième rang, sous lettre C, intérêt maximum 6% l'an, sur les parcelles 1072-1073 de la commune de Genève, section Eaux-Vives, au G.L. 771/69, le 4 juillet 1960, PJB 2706, ancienne propriété de la S.A. Musexport Limited, ayant son siège à Edmonton, Toronto (Canada), et actuellement propriété de la S.A. Codev, Compagnie pour le Développement Industriel, ayant son siège à Genève, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année dès la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (914²)

1200 Genève, le 3 juin 1983

Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Par ordonnance du 23 août 1983, j'ai ordonné l'ouverture d'une procédure d'annulation des titres suivants, émis par la Caisse Raiffeisen de St-Brais:

a. carnet d'épargne no 888 au nom de Joseph et Anne-Marie Mahon-Surdez;
b. carnet d'épargne no 916 au nom d'Anne-Marie Mahon-Surdez;
c. carnets d'épargne au porteur nos 428 et 493;
d. carnet d'épargne no 192 au nom de Joseph Bourquard;
e. obligations de caisse au porteur no 153 de fr. 5000.-, 4%, 1978-83, no 155 de fr. 1000.-, 3¼%, 1979-84, no 162 de fr. 5000.-, 4¼%, 1980-85, no 172 de fr. 2000.-, 5%, 1981-86, no 173 de fr. 15 000.-, 5¼%, 1981-86, avec tous les coupons annuels non échus.

En conséquence, sommation est faite à toute personne qui pourrait donner des renseignements sur la disparition de ces titres de m'en faire part dans le délai d'une année dès la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1294²)

2726 Saignelégier, le 24 août 1983

Le président du Tribunal: C. Wilhelm

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 6 mars 1984 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

certificat d'actions no 2 représentant 25 actions nominatives de la Société d'exploitation et de gestion d'hôtels et de restaurants Seghor S.A. Montreux, nos 26 à 50, au nom de Gertrude Bühler. (47²)

1800 Vevey, le 26 août 1983

Le président: W. Gersbach

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 24. August 1983 den Inhaberschuldbrief von Fr. 500 000.-, lastend im 1. Rang auf Sektion D, Miteigentumsparzellen 283-14-11 bis 283-14-29, Störklingsasse 60, Riehen, mit Zinsgenuss ab 1. Januar 1982, ausgestellt am 22. Juli 1977, eingetragen im Grundbuch Basel-Stadt, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 99/82) (1311)

4001 Basel, den 26. August 1983

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Schuldbrief von Fr. 21 000.- vom 14. November 1935, BS II/134 und 11. November 1936, BS II/441, haftend im 1. Rang auf Biel Grundbuch Nr. 6874, Wohnhaus Nr. 17 am Berghausweg in Biel, Platz und Umschwung im Halte von 788 m², erstmals als vermisst ausgerufen im Schweizerischen Handelsamtblatt Nr. 189 vom 17. August 1982, ist kraftlos erklärt. (1322)

2500 Biel, den 29. August 1983

Der Gerichtspräsident v.i.V.: Haensler

Der Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 26. März 1936, Beleg I/5531, lastend im 1. Rang auf Trubschachen Grundstück Nr. 387, der Hermine Ryser-Maurer, Tönisbaug, Gondiswil, zugunsten der Ersparriskasse des Amtsbezirks Signau, ist kraftlos erklärt. (1317)

3550 Langnau im Emmental, den 25. August 1983

Der Gerichtspräsident: Meuter

Der Schuldbrief von Fr. 3000.- vom 26. April 1924, Beleg Serie I Nr. 2065, haftend im 2. Rang auf Schangnau Grundbuchblatt Nr. 370, der Klara Schneider-Hadorn, Dorf, Seftigen, sowie der Schuldbrief von Fr. 11 000.- vom 11. Juni 1926, Beleg Serie I Nr. 2798, haftend im 3. Rang auf Schangnau Grundbuchblatt Nr. 370, der Klara Schneider-Hadorn, vorgeannt, sind kraftlos erklärt. (1318)

3550 Langnau im Emmental, den 25. August 1983

Der Gerichtspräsident: Meuter

Nachdem der nachstehende Titel:

Bankobligation Nr. 3209 der Raiffeisenbank Münchwilen, 6¼%, Nominalwert Fr. 1000.-, verfallen am 7. Juli 1980, lautend auf den Inhaber, ohne Zinscoupons, innert der 6monatigen Frist seit der Auskündigungsfrist nicht vorgelegt worden ist, wird der Titel als kraftlos erklärt. (1312)

8370 Sirmach, den 25. August 1983

Gerichtspräsidentium Münchwilen
in 8370 Sirmach

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird als kraftlos erklärt: Der Schuldbrief von Fr. 11 400.- vom 10. August 1912, Beleg I/375, lastend im 1. Rang auf Heimbreg Grundstück Nr. 32, der Frl. Ida Frieda Schneider und der Frl. Hanna Rosalie Schneider, beide wohnhaft an der Dornhaldestrasse 90, in Heimbreg. (1319)

3601 Thun, den 29. August 1983

Der Gerichtspräsident I

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird als kraftlos erklärt:

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 16 000.-, vom 15. August 1978, Beleg Serie 3663, lastend im 3. Rang auf Thun Grundstück Nr. 4016, des Herrn Caspar Kunz, Kaufmann, Hofstettenstrasse 37, 3600 Thun. (1320)

3601 Thun, den 29. August 1983

Der Gerichtspräsident I

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird als kraftlos erklärt:

Der Schuldbrief von Fr. 12 000.-, vom 24. Oktober 1975, Beleg 3218, lastend auf den ursprünglichen Schuldner Gottfried Gätzi, geb. 1880, Gesamtpfandrecht im 3. Rang, der Frau Alice Siegenthaler-Jenni, Bernstrasse 16, 3615 Steffisburg. (1321)

3601 Thun, den 29. August 1983

Der Gerichtspräsident I

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 22. August 1983 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 12 000.-, ausgestellt am 12. April 1947, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Gottfried Gätzi, geb. 1880, Meisenweg 4, Zürich 2, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2406 (GB 1597, Plan 31), am Meisenweg 4, in Wollishofen-Zürich 2, Pfandtitelverzeichnis 1947 Nr. 86, Eigentümer der Pfandliegenschaft: Erben des Gottfried Gätzi-Heusser, Grundbuchamt Enge-Zürich. (1310)

8004 Zürich, den 22. August 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

SUISA

Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke

Gestützt auf das Bundesgesetz vom 25. September 1940 betreffend die Verwertung von Urheberrechten hat die Eidgenössische Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten den folgenden Beschluss betreffend den Tarif Ma gefasst:

«Der Tarif Ma, Musikautomaten, wird um ein Jahr bis zum 31. Dezember 1984 verlängert.» (Beschluss vom 12. August 1983.) (A1206)

SUISA

Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales

Se fondant sur la loi fédérale du 25 septembre 1940 concernant la perception de droits d'auteur, la Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur a pris la décision suivante concernant le tarif Ma:

«Le tarif Ma, appareils musicaux automatiques (juke-boxes) est prolongé d'une année, soit jusqu'au 31 décembre 1984.» (Décision du 12 août 1983.) (A1206)

SUISA

Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

Conformemente alle disposizioni della legge federale del 25 settembre 1940 concernente la riscossione dei diritti d'autore, la Commissione arbitrale federale in materia di riscossione dei diritti d'autore ha preso la decisione seguente concernente la tariffa Ma:

«La tariffa Ma, apparecchi musicali automatici (juke-boxes) è stata prolungata di un anno, cioè fino al 31 dicembre 1984.» (Decisione del 12 agosto 1983.) (A1206)

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Herr Beat H. Perren, Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt, meldet den Helikopter SA 342 J Gazelle, Werknummer 1470, Immatrikulation HB-XMU, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Verordnungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vermerkung angenommen wird. (A1199)

3003 Bern, den 26. August 1983

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Generalbevollmächtigter

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 28. März 1983 der Ernennung des Herrn Jean Guui, avenue d'Ouchy 14, 1000 Lausanne 13, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Les Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris, seine Zustimmung erteilt.

Herr Guui ist der Nachfolger von Herrn Jean Laurent, dessen Vollmacht erloschen ist (Art. 49 der Verordnung vom 11. September 1931 über die Beaufsichtigung von privaten Versicherungseinrichtungen). (A1208)

Bundesamt für Privatversicherungswesen
9230 Flawil, den 25. August 1983

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 28 mars 1983 la nomination de M. Jean Guui, avenue d'Ouchy 14, 1000 Lausanne 13, en qualité de mandataire général pour la Suisse de Les Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris.

M. Guui succède à M. Jean Laurent, dont les pouvoirs sont éteints (art. 49 de l'ordonnance du 11 septembre 1931 sur la surveillance des institutions d'assurance privées). (A1208)

Office fédéral des assurances privées

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data del 28 marzo 1983 la nomina del signor Jean Guui, avenue d'Ouchy 14, 1000 Lausanne 13, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Les Assurances Générales de France I.A.R.T., Paris.

Il signor Guui succede al signor Jean Laurent, la cui procura è annullata (art. 49 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati). (A1208)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Mme Suzanne Failletaz, commerce de mercerie, tissus et confection, place des Balances, à Echallens, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 28 février 1989. (A1200)
1014 Lausanne, le 1er septembre 1983

Département de la justice,
de la police et des affaires militaires
du canton de Vaud

Fendag AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der 3. Veröffentlichung beim Liquidator anzumelden. (A 1192²)

7002 Chur, den 23. August 1983

Der Liquidator:
Christian Lori
c/o Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG
Martinsplatz 8, 7002 Chur

Hotel des Alpes, Davos Dorf

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Hotel des Alpes AG, Davos Dorf, vom 22. August 1983 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 400 000.- auf Fr. 700 000.- durch Rückzahlung an die Aktionäre und Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000.- auf Fr. 500.- herabzusetzen.

Den Gläubigern der Hotel des Alpes AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderung bei Herrn Fredi Huber, Rebenstrasse 678, 8913 Ottenbach, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1193²)

7260 Davos Dorf, den 22. August 1983

Hotel des Alpes AG

Seiler AG, Flawil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. August 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Seiler AG, Enzenbühlstrasse 53, 9230 Flawil, anzumelden. (A 1178¹)

9230 Flawil, den 25. August 1983

Die Liquidatorin

Apaform GmbH in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich beim Liquidator, Peter K. Kraus, c/o Consultrust, Landsgemeindeplatz 4, 6300 Zug, anzumelden. (A 1177¹)

6300 Zug, den 22. August 1983

Der Liquidator

Anlagebank AG, St. Gallen

Mitteilung und Schuldenruf infolge Aufgabe der Banktätigkeit

Dritte Veröffentlichung

Hiermit setzen wir die Geschäftspartner unserer Bank sowie ihrer Aktionäre Otto E. Stadler, St. Gallen, und Reinhold Gschwend, St. Gallen, in Kenntnis, dass die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1983 die Umwandlung der Bank in eine Finanzgesellschaft, welche sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfiehlt, sowie die Änderung der Firma in Grünbergpark Anlagen AG, St. Gallen, beschlossen hat. Dementsprechend hat die Gesellschaft der Eidg. Bankkommission ein Gesuch um Entlassung aus der Unterstellung unter das Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen per 30. September 1983 gestellt.

Allfällige Einwendungen gegen die Entlassung aus der Bankenaufsicht sowie allfällige Ansprüche gegen die Gesellschaft sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieser Mitteilung/Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Glärnischstrasse 34/36, 8022 Zürich, einzureichen. (A1006¹)

9000 St. Gallen, den 21. Juli 1983

Anlagebank AG

Immobilien AG, Wettingen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der Emil Reinle AG, Baden, hat am 28. Juni 1983 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Immobilien AG, Wettingen, durch Fusion zu übernehmen. Durch die Fusion ist die Immobilien AG, Wettingen aufgelöst.

Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1983.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Emil Reinle AG, Baden, in 5430 Wettingen, anzumelden. (A 1195²)

5430 Wettingen, den 17. August 1983

Emil Reinle AG, Baden

Reinle-Lagerhaus AG, Wohlen

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Zweite Veröffentlichung

Der Verwaltungsrat der Emil Reinle AG, Baden, hat am 28. Juni 1983 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Reinle-Lagerhaus AG, Wohlen durch Fusion zu übernehmen. Durch die Fusion ist die Reinle-Lagerhaus AG aufgelöst.

Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1983.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Emil Reinle AG, Baden, in 5430 Wettingen, anzumelden. (A 1194²)

5430 Wettingen, den 17. August 1983

Emil Reinle AG, Baden

Atamus AG (Atamus SA) (Atamus Inc.), Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. August 1983 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Peterhans Treuhand AG, Artherstrasse 12, 6301 Zug, anzumelden. (A 1184¹)

6301 Zug, den 17. August 1983

Die Liquidatorin:
Peterhans Treuhand AG
Max Peterhans

Bercla Trust AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Bercla Trust AG, Zeughausgasse 9, 6301 Zug, anzumelden. (A1210¹)

6300 Zug, den 24. August 1983

Die Liquidatoren

Kartiso AG, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich bei der Interhold AG, Tödistrasse 52, 8039 Zürich, anzumelden. (A 1183¹)

8039 Zürich, den 22. August 1983

Die Liquidatorin:
Interhold AG

Iion-Finanz-GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Refidat Treuhand-Gesellschaft, Mühlebachstrasse 7, 8008 Zürich, anzumelden. (A1198²)

8008 Zürich, den 25. August 1983

Die Liquidatorin:
Refidat Treuhand-Gesellschaft

I.B.S. Konstruktions- und Ingenieurbüro AG, Stadthausquai 5, 8001 Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat am 24. August 1983 die Liquidation beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass diese Liquidation in Aktiven und Passiven bereits durchgeführt ist.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei der Gesellschaft anzumelden. (A1214¹)

8001 Zürich, den 26. August 1983

Namens der Verwaltung:
Dr. Peter Alther

Planet Holding S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 16 août 1983, la société Planet Holding S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 20 septembre 1983, en main du liquidateur: Fiduciaire Wanner S.A., route de Beaumont 4, Fribourg. (A 1171¹)

1700 Fribourg, le 18 août 1983

Le liquidateur

Marcis SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 22 juillet 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en main du liquidateur, M. Charles Dormond, rue du Rhône 92, case postale 719, 1211 Genève 3. (A1211³)

1700 Fribourg, le 26 août 1983

Le liquidateur

A.C. Goode S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me François Blum, avocat, à Genève, rue Bellot 6. (A1212²)

1206 Genève, le 25 août 1983

François Blum, liquidateur

S.I. La Sentinelle, en liquidation, Lutry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationL'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. Tibor Suppan Kollerich, avenue du Léman 29, à Lausanne. (A 1182¹)

1000 Lausanne, le 19 août 1983

Le liquidateur

Edmund Scientific Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publicationL'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Raymond Griesser, expert-comptable, route de Beaumont 4, à Fribourg. (A1213³)

1700 Fribourg, le 29 août 1983

Le liquidateur

Cavali S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationPar décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 août 1983, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Charles-Bonnet 2, c/o Mes Magnin et Dunand, avocats, à l'attention de M. D. Ruchonnet, liquidateur. (A 1181¹)

1200 Genève, le 25 août 1983

Le liquidateur

Intership Co Ltd en liquidation, Chavannes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publicationPar décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 août 1983, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances et de faire connaître leurs réclamations, par écrit, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au bureau de la société en liquidation, à Lausanne, Beau-Séjour 28, c/o Fiduciaire F. Pfeifferli et Ph. Sulmoni S.A. (A 1196²)

1000 Lausanne, le 22 août 1983

Le liquidateur:
C. Rubin**S.I. Montaigne Résidence, Carouge**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1983, la dissolution de S.I. Montaigne Résidence a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai de deux mois adressées aux liquidateurs M. G. Hess ou Pedro Mendes, c/o Gestoval Société Fiduciaire, à Carouge, route des Acacias 48. (A 1180¹)

1200 Genève, le 22 août 1983

Le liquidateur

Imeg Management SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 17 août 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Fiduciaire Nouvelle SA, rue du Marché 16, à Genève. (A1202²)

1200 Genève, le 25 août 1983

Le liquidateur

Société Foncière «La Florentine» en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur: Cabinet Fiscal, Jean-Pierre Defago, avenue de la Gare 10, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1204²)

1003 Lausanne, le 26 août 1983

Le liquidateur:
J.-P. Defago**Unidiamant S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Le 18 août 1983, l'assemblée générale extraordinaire de la société Unidiamant S.A., Genève, a décidé de la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 septembre 1983, en main de Unidiamant S.A., en liq., c/o M. C. Bailly, case postale 74, 1211 Genève 1. (A 1185¹)

1211 Genève, le 22 août 1983

Le liquidateur:
C. Bailly**Sodimer SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 24 août 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA., rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A1201³)

1205 Genève, le 26 août 1983

La liquidatrice

Bianchi Frères S.A., Payerne

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 août 1983, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- à fr. 600 000.- par remboursement et annulation de 400 actions nominatives du nominal de fr. 1000.- chacune.

Les créanciers de la société sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, ils peuvent produire leurs créances en main du notaire André Laurent, à Payerne, et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A1203³)

1530 Payerne, le 24 août 1983

L'administrateur:
A. Bianchi**Usiplan S.A., Carouge**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 29 juillet 1983, la dissolution de Usiplan S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai de deux mois adressées aux liquidateurs M. Maurice G. Hess ou M. Pedro Mendes, c/o Gestoval Société Fiduciaire, à Carouge, route des Acacias 48. (A 1179¹)

1200 Genève, le 22 août 1983

Les liquidateurs

Soparec S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publicationL'assemblée générale extraordinaire universelle du 2 juin 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Mme Josette Zosso, rue Charles-Bonnet 4, 1211 Genève 12. (A 1186³)

1206 Genève, le 26 août 1983

Le liquidateur

Fondation en faveur du personnel d'Aquastar SA ci-devant Jeanrichard SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez le liquidateur, M. Michel Blanchut, p.a. Société Fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard à fin septembre 1983 auprès du liquidateur susdésigné. (A1205³)

1211 Genève, le 24 août 1983

Le liquidateur

Casino-Théâtre de Plainpalais S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 18 août 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 30 septembre 1983.

Les créances doivent être adressées aux liquidateurs: MM. Henri Barth et Etienne Gardiol, à Lausanne, rue St-Pierre 3 (chez Mandataria Fiduciaire S.A.). (A 1187¹)

1000 Lausanne, le 18 août 1983

Casino-Théâtre de Plainpalais S.A. en liquidation
Les liquidateurs:
Henri Barth Etienne Gardiol**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Snack-Bar Coupé GmbH, Chalet Niedermatti, Kandersteg

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages ist innert 30 Tagen uns gegenüber geltend zu machen, widrigenfalls dieser von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht wird. (A 1189)

3011 Bern, den 30. August 1983 Justizdirektion des Kantons Bern
Münstergasse 2, 3011 Bern**Diffida secondo l'art. 89 ORC**

Mulligan SA (Mulligan Ltd.), in Ascona

Se entro 30 giorni, nessuno fa valere un interesse al mantenimento dell'iscrizione della società anonima a margine, questa verrà cancellata d'ufficio dal registro di commercio. (A1209)

6600 Locarno, il 29 agosto 1983

Ufficio del registro di commercio di Locarno

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

324239. Hinterlegungsdatum: 11. März 1983.
 Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten für den human- und veterinärmedizinischen Gebrauch.
 (Int. Kl. 5)

CITRALAX

324240. Date de dépôt: 11 mars 1983.
 Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrication et commerce.

Laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; cafés et extraits de cafés, succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; desserts, poudings; eaux minérales et autres boissons non alcooliques.
 (Cl. int. 29, 30, 32)

ORBA

324241. Hinterlegungsdatum: 11. März 1983.
 Albert Nipon, Inc., 640 Broad Street, Philadelphia (Pennsylvania, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
 (Int. Kl. 3)

ALBERT NIPON

324242. Date de dépôt: 11 mars 1983.
 Société Anonyme des Produits Clermont et Fouet, 28, avenue de la Grenade, 1207 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 197191. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1983.

Parfumerie, savonnerie, huiles essentielles, matières premières pour parfumerie.
 (Cl. int. 3)

SHEILA

324243. Hinterlegungsdatum: 11. März 1983.
 Pharmakon AG (Pharmakon SA) (Pharmakon Ltd.), Bürglistrasse 39, 8304 Wallisellen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche, hygienische und kosmetische Produkte.
 (Int. Kl. 3, 5)

THEOCHRON

324244. Date de dépôt: 11 mars 1983.
 Jean et Pierre Testuz S.A., 1096 Treytorrens-Cully. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 196675 de J. et P. Testuz, Treytorrens-Cully (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 mars 1983.

Vins.
 (Cl. int. 33)

TOURNE-FEUILLE

324245. Hinterlegungsdatum: 11. März 1983.
 Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basile Ltd.), Gellerstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel.

Veterinär-medizinische Präparate.
 (Int. Kl. 5)

VETISERYL

324246. Hinterlegungsdatum: 11. März 1983.
 John Zink Company, 4401 South Peoria, Tulsa (Oklahoma, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194031. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. September 1982 an.

Brenner für gasförmige und flüssige Brennstoffe, Teile solcher Brenner mit Zubehörteilen.
 (Int. Kl. 11)

JOHN ZINK

324247. Hinterlegungsdatum: 14. März 1983.
 Priorityansprach: USA, 29. September 1982.
 Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und Parfümerie-Artikel; insbesondere Parfüm und Eau de Cologne.
 (Int. Kl. 3, 21)

ENTRISSE

324248. Hinterlegungsdatum: 14. März 1983.
 Mobil-Werke U. Frei AG, 9442 Berneck. - Fabrikation. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 195991 von Ulrich Frei, Berneck, Berneck (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1982 an.

Extrudierte Kunststoffartikel (Profile).
 (Int. Kl. 17)

MOBILPLAST

324249. Hinterlegungsdatum: 15. März 1983.
 Associated Products & Distribution Pty Limited, 71 Macquarie Street, Sydney (New South Wales, Australien). - Fabrikation und Handel.

Snacks auf Getreidebasis.
 (Int. Kl. 30)

DIMES

324250. Hinterlegungsdatum: 15. März 1983.
 Tettovil AG, Zweigniederlassung, 3432 Lützelflüh-Goldbach. - Fabrikation und Handel.

Dachziegelunterlagen.
 (Int. Kl. 19)

SECUPLATE

324251. Date de dépôt: 15 mars 1983.
 Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrikation.

Produits pharmaceutiques.
 (Cl. int. 5)

DISAMOLAC

324252. Date de dépôt: 15 mars 1983.
 Zyma S.A., 1260 Nyon. - Fabrikation.

Produits pharmaceutiques.
 (Cl. int. 5)

SITOSEF

324253. Hinterlegungsdatum: 10. März 1983.
 Sumitomo Chemical Co., Ltd., 15, Kitahama 5-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, fotografische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer.
 (Cl. int. 1, 5)

VAPORTHYRIN

324254. Hinterlegungsdatum: 11. März 1983.
 Maybelline Co., Galloway Interchange, North Little Rock (Arkansas, USA). - Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernung- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
 (Int. Kl. 3)

DAYDREAMS

324255. Hinterlegungsdatum: 11. März 1983.
 Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197397. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März 1983 an.

Mottenschutzmittel.
 (Int. Kl. 5)

CONTERMOTT

324256. Hinterlegungsdatum: 18. März 1983.
 Lageder Alois, Weinkellereien AG, Drususallee 235, Bozen (Italien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 199048. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1983 an.

Weine.
 (Int. Kl. 33)

EULENRIED

324257. Date de dépôt: 16 mars 1983.
 Racal-Redac Limited, Western Road, Bracknell (Berkshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Ordinateurs, appareils d'entrée et de sortie de données pour ordinateurs, équipements pour la construction assistée par ordinateurs, parties de tous ces articles et matériel destiné à l'usage avec tous ces articles, y compris des unités d'affichage, des dispositifs d'entraînement, des claviers, des unités interfaces et des unités de commande; bandes, cartes, disques et papiers comprenant des programmes pour ordinateurs.
 (Cl. int. 9, 16)

VISULA

324258. Date de dépôt: 16 mars 1983.
 Cophar S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 150, 1701 Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 195615. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 octobre 1982.

Produits pharmaceutiques.
 (Cl. int. 5)

STOPFOL

324259. Date de dépôt: 16 mars 1983.
 Cophar S.A., 1752 Villars-sur-Glâne; adresse pour la correspondance: case postale 150, 1701 Fribourg. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 196408. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 décembre 1982.

Produits pharmaceutiques.
 (Cl. int. 5)

OESTROKLIMAX

324260. Hinterlegungsdatum: 16. März 1983.
 Bircher AG, Wiesengasse 20, 8222 Beringen. - Fabrikation und Handel.

Speicherprogrammierbare Steuerungen.
 (Int. Kl. 9)

LIBERO PC

324261. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1983.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street,
London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahnärztliche und tierärztliche Instrumente
und Apparate; künstliche Glieder, Augen und Zähne.
(Int. Kl. 10)

GLAXO

324262. Hinterlegungsdatum: 18. März 1983.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street,
London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Ärztliche, chirurgische und zahnärztliche Apparate und Instrumente
sowie deren Bestand- und Zubehörteile.
(Int. Kl. 10)

VENTOLIN NEBULES

324263. Hinterlegungsdatum: 18. März 1983.
William Grant & Sons Limited, The Glenfiddich Distillery, Dufftown
(Schottland, Grossbritannien). - Handel.

Weine und Spirituosen.
(Int. Kl. 33)

BALVENIE

324264. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1983.
Dr. med. dent. Herbert Spang, Fluhrain 5, 3250 Lyss. - Handel.

Wurzelfüllstifte mit Gewinde und Rückhalteinrichtung für künstliche
Aufbauten.
(Int. Kl. 10)

APEX-WURZELSTIFTE NACH DR. SPANG

324265. Date de dépôt: 21 mars 1983.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication et com-
merce. - Renouvellement de la marque no 197069. Le délai de protec-
tion résultant du renouvellement court depuis le 21 mars 1983.

Produits pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

ISO-FLUID

324266. Hinterlegungsdatum: 25. März 1983.
Syntex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrication et Handel.
- Erneuerung der Marke Nr. 199506. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 25. März 1983 an.

Pharmazeutische Produkte und Präparate.
(Int. Kl. 5)

TARDAK

324267. Hinterlegungsdatum: 6. April 1983.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke (Huber &
Suhner S.A. Manufactures de Câbles, Articles en Caoutchouc et
Matières Plastiques) (Huber & Suhner Ltd. Manufacturers of Cables,
Rubbergoods and Plastics), Degersheimerstrasse 16, 9100 Herisau. -
Fabrikation und Handel.

Kunststoff- und Gummifolien als Korrosions- und Erosionsschutz in
oder auf Behältern aller Art, Wannen, Tanks, Rührern, Zentrifugen,
Rohren und anderen Bauteilen; Kunststoffe in Pulver- oder flüssiger
Form zum Beschichten von Drähten und Drahtwaren sowie von
Behältern aller Art einschliesslich Bauteilen.
(Int. Kl. 1, 17)

SUNABONIT

324268. Hinterlegungsdatum: 6. April 1983.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke (Huber &
Suhner S.A. Manufactures de Câbles, Articles en Caoutchouc et
Matières Plastiques) (Huber & Suhner Ltd. Manufacturers of Cables,
Rubbergoods and Plastics), Degersheimerstrasse 16, 9100 Herisau. -
Fabrikation und Handel.

Kunststoff- und Gummifolien als Korrosions- und Erosionsschutz in
oder auf Behältern aller Art, Wannen, Tanks, Rührern, Zentrifugen,
Rohren und anderen Bauteilen; Kunststoffe in Pulver- oder flüssiger
Form zum Beschichten von Drähten und Drahtwaren sowie von
Behältern aller Art einschliesslich Bauteilen.
(Int. Kl. 1, 17)

SUNAFLEX

324269. Hinterlegungsdatum: 6. April 1983.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke (Huber &
Suhner S.A. Manufactures de Câbles, Articles en Caoutchouc et
Matières Plastiques) (Huber & Suhner Ltd. Manufacturers of Cables,
Rubbergoods and Plastics), Degersheimerstrasse 16, 9100 Herisau. -
Fabrikation und Handel.

Kunststoff- und Gummifolien als Korrosions- und Erosionsschutz in
oder auf Behältern aller Art, Wannen, Tanks, Rührern, Zentrifugen,
Rohren und anderen Bauteilen; Kunststoffe in Pulver- oder flüssiger
Form zum Beschichten von Drähten und Drahtwaren sowie von
Behältern aller Art einschliesslich Bauteilen.
(Int. Kl. 1, 17)

SUNAFLOX

324270. Hinterlegungsdatum: 23. März 1983.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug.
- Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Waren-
angabe der Marke Nr. 304572. Die Schutzfrist aus der Erneuerung
läuft vom 23. März 1983 an.

Konfiseriewaren, Biskuits, Konfekt, Kuchen und Dauerbackwaren.
(Int. Kl. 30)

CANDIDA

324271. Hinterlegungsdatum: 23. März 1983.
Hyundai Motor Company, 140-2, Ke-Dong, Chongro-ku, Seoul (Süd-
korea). - Fabrikation und Handel.

Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande.
(Int. Kl. 12)

STELLAR

324272. Hinterlegungsdatum: 23. März 1983.
Taiho Pharmaceutical Co., Ltd., No. 9, Kanda Tsukasa-cho 2-chome,
Chiyoda-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Drogen und Medikamente.
(Int. Kl. 5)

UFT

324273. Hinterlegungsdatum: 22. März 1983.
Schweizerische Isola-Werke, 4226 Breitenbach. - Fabrikation und
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 197473. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 22. März 1983 an.

Wickelband für elektrische Isolationen und damit hergestellte Iso-
lationen.
(Int. Kl. 17)

SAMICATHERM

324274. Hinterlegungsdatum: 23. März 1983.
Proma AG Zürich, Fraumünsterstrasse 11, 8001 Zürich. - Fabrikation
und Handel.

Hautcreme mit bleichender Wirkung für kosmetische und pharma-
zeutische Zwecke.
(Int. Kl. 3, 5)

BINOLA

324275. Hinterlegungsdatum: 23. März 1983.
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street,
London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen.
(Int. Kl. 5)

ZINNAT

324276. Hinterlegungsdatum: 22. März 1983.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, 4057 Basel. - Fabrikation
und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 196778. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 7. März 1983 an.

Kaffeessurrogate.
(Int. Kl. 30)

CICO

324277. Hinterlegungsdatum: 18. April 1983.
Romay AG, Gontenschwilerstrasse 560, 5727 Oberkulm. - Fabrika-
tion.

Duschentassen aus Kunststoff.
(Int. Kl. 11)

JUBILAR

324278. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1983.
Permaned AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische Produkte, Medikamente.
(Int. Kl. 5)

RECTI-MED

324279. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1983.
Omarex AG, Lättenstrasse 37, 8952 Schlieren. - Handel.

Insektizid.
(Int. Kl. 5)

FUMICID

324280. Date de dépôt: 6 mai 1983.
Transitec S.A., 34, rue du Valentin, 1004 Lausanne. - Commerce.

Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
(Cl. int. 25)

VIOLA CANDIDA

324281. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1983.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),
4002 Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, Fungizide.
(Int. Kl. 5)

SCORE

324282. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1982.
Preissler Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Berthold-
strasse 10-12, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrika-
tion.

Abzeichen, Medaillen, Plaketten, Stanzteile und Prägeteile aus Edel-
metallen.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6307.

324283. Date de dépôt: 24 février 1983.
Interpearl S.A., 11, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 195114. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 novembre 1982.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

ip

Poinçon de maître: no 1903.

324284. Hinterlegungsdatum: 8. März 1983.
B. Spatz, Bijouterie en gros, Pflanzschulstrasse 41, 8004 Zürich. - Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 195583. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1982 an.

Bijouterieartikel.
(Int. Kl. 14)

Sp

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 1897.

324285. Date de dépôt: 4 mars 1983.
Transdal S.A., 1-3, rue de Chantepoulet, 1201 Genève. - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
(Cl. int. 14)

INCO

Poinçon de maître: no 4036.

324286. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1983.
Constance Brunner, 1A, rue Beau-Site, 1203 Genève. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aller Art aus Edelmetallen.
(Int. Kl. 14)

CB

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4035.

324287. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1983.
Konrad Hückler, Tulpenstrasse 20, Kissing (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen und Edelsteinen (Perlen).
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 8087.

324288. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1983.
American Brands, Inc., 245 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 205998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1983 an.

Zigaretten und Rauchtabak.
(Int. Kl. 34)



(Durchgesetzte Marke)

324289. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1982.
Orient Tokai Kabushiki Kaisha, 4-4, 2-chome, Soto Kanda, Chiyodaku, Tokio (Japan). - Fabrication und Handel.

Uhren, welche weder vergoldet oder goldplattiert, noch aus Double oder Goldersatz hergestellt sind und deren Bestandteile.
(Int. Kl. 14)

Chandor

324290. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1983.
Zementwaren AG Düdingen, 3186 Düdingen. - Fabrication und Handel.

Isolationssteine, nämlich Zementsteine in Leichtbeton.
(Int. Kl. 19)

iso-Superblac

324291. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1982.
Dorbena Rheintalische Bettfedern-, Daunens und Deckenfabrik Aktiengesellschaft, Im Mühleholz 8, Schaan (Liechtenstein). - Fabrication.

Daunen und Federn enthaltende Duvets und Kissen.
(Int. Kl. 20)



Die Marke wird rot und weiss ausgeführt.

324292. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1982.
Bunzl & Biach Aktiengesellschaft, Engerthstrasse 161-163, Wien (Österreich). - Fabrication und Handel.

Windeln und Wundeleinlagen aus Papier oder Zellstoff, Klosett-papier, Papiertaschentücher und -servietten, Gesicht-, Mund- und Handtücher sowie Küchenrollen aus Papier oder Zellstoff, nicht mit chemischen Mitteln präparierte Abschmink- und Reinigungstücher aus Papier oder Zellstoff.
(Int. Kl. 16)



324293. Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1982.
Bénédict-Schule Zürich AG, Militärstrasse 106, 8004 Zürich. - Handel.

Unterrichtsmittel in Form von Druckerzeugnissen, Lehrbücher, besprochene Tonbänder für den Unterricht, besprochene Videokassetten für den Unterricht.
(Int. Kl. 9, 16)

Bénédict

324294. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1983.
Werner Jäkel, Inh. Willi Honegg, Güterstrasse 7, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 195220 von Werner Jäkel, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. November 1982 an.

Anhänger, Broschen, Ohrstecker, Perlschliessen und Kastenschlösschen aus Edelmetallen sowie aus niedrigem Goldgehalt.
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6367.

324295. Date de dépôt: 19 janvier 1983.
Motosacoche Société Anonyme, 56, route des Acacias, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 196382. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 janvier 1983.

Moteurs à explosion, motocyclettes et moteurs de motocyclettes, moteurs à combustion interne, véhicules avec et sans moteur pour transport par terre, par eau et par air, parties desdits véhicules, appareils de commande, pneumatiques, hydrauliques, électriques et mécaniques pour lesdits, carburateurs, outillages, outils tranchants. Pièces de fonderie, pièces obtenues par emboutissage, estampage, matriçage pour moteurs, avions, véhicules et machines de tout genre. Machines de transformation de matières plastiques.
(Cl. int. 6, 7, 8, 12)



324296. Date de dépôt: 25 janvier 1983.
Pain Gil S.A., 45, route de Marcollet, 1023 Crissier. - Fabrication.

Pain et autres produits de boulangerie, pâtisserie, confiserie.
(Cl. int. 30)



324297. Date de dépôt: 26 janvier 1983.
Cod Inter Techniques S.A., 51, route de Frontenex, 1207 Genève; adresse pour la correspondance: 16, rue Albert-Gos, 1206 Genève. - Fabrication et commerce.

Machines programmables pour l'automatisation flexible de procédés d'assemblage (robots) et ses périphéries.
(Cl. int. 9)

CYBERO

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 3.05
Valoren-Nr. 015352

Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 8. September 1983
Rückzahlung: 8. März 1984
Auktion: 6. September 1983
Anmeldefrist (Schluss): 6. September 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 150 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer anderen, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird; nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zugeteilten Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugeteilten Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankkommission sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Zeichnungen» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkzeuge vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufspreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

15. Steuern

a. Umsatzabgabe

Gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

b. Verrechnungssteuer

Erhebung:
Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.

Rückerstattung:

Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

Buchführung:

Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 2. September 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 1. September 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

Créances comptables à court terme - Série 3.05
No de valeur 015352

Débiteur: Confédération suisse

Emission: 8 septembre 1983
Remboursement: 8 mars 1984
Date de l'appel d'offres: 6 septembre 1983
Souscription: jusqu'au 6 septembre 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 150 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chapitre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.

- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émettrice; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naissent avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créanciers les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zurich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans ce cas éventuel, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.
- Impôts

a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

b. Impôt anticipé

- Prélèvement:

Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

- Remboursement:

Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.

- Comptabilité:

En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 2 septembre 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zurich, le 1er septembre 1983

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

GATT Code des normes: Notification 83.159

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>COMMUNAUTÉ ECONOMIQUE EUROPÉENNE</u>
2. Organisme responsable: <u>Commission des Communautés européennes</u>
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres: <input type="checkbox"/>
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): "Tout produit manifestement destiné à être utilisé à des fins de jeu par des enfants d'âge inférieur ou égal à 14 ans, y compris les produits et matériaux servant à écrire, dessiner et colorier ainsi que le matériel pour travail manuel, mis sur le marché en tant qu'instruments de jeu pour ces enfants". (Article premier, paragraphe 1, de la proposition de directive-cadre, l'annexe I de la même directive indique certains produits exclus du champ d'application de la réglementation.)
5. Intitulé: Modification, au titre de l'article 149, paragraphe 2, du Traité CEE, de la proposition de directive du Conseil relative au rapprochement des législations des Etats membres sur la sécurité des jouets (cf. JO des CE C 228 du 8.9.1980)
6. Teneur: Le projet modifie la proposition de directive dont la référence est indiquée entre parenthèses sous le point 4 ci-dessus. Cette proposition a été ventilée en trois parties présentées conjointement sous une directive-cadre, contenant les dispositions de base du droit substantiel et de procédure prévus en ce domaine et deux directives d'application portant référence aux normes CEN EN 71/1 et EN 71/2, concernant respectivement les "propriétés mécaniques et physiques" et "l'inflammabilité" des jouets.
7. Objectif et justification: Le projet de directive vise à éliminer les entraves techniques aux échanges et à protéger la santé et la sécurité des consommateurs, et notamment des enfants, dans le domaine des jouets.
8. Documents pertinents: document COM 83/23 final
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 10 octobre 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.160

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: <u>Santé et bien-être social Canada</u>
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres: <input type="checkbox"/>
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): <u>Aliments</u>
5. Intitulé: <u>Règlements projetés concernant le contrôle de l'irradiation des aliments</u>
6. Teneur: Il est proposé d'établir un nouveau titre à la partie B du Règlement sur les aliments et drogues qui précisera les exigences réglementaires révisées s'appliquant à l'usage des rayonnements dans le traitement des aliments.
7. Objectif et justification: <u>Protection de la santé</u>
8. Documents pertinents: (1) Direction générale de la protection de la santé - Lettre de renseignements No. 651, 28 juillet 1983 (2) Gazette du Canada, Partie II, après l'adoption et l'entrée en vigueur
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: <u>non cité</u>
10. Date limite pour la présentation des observations: <u>19 octobre 1983</u>
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.161

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Division de la lutte contre la pollution de l'environnement, Département des véhicules à moteur, Direction des transports routiers, Ministère des transports.
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): 1) Caissons de grande taille (d'un poids brut supérieur à 3,5 tonnes et d'une puissance maximum supérieure à 200 HP DIN) à l'exception des véhicules tout terrain, des véhicules tout-terrain et des voitures-grues. (NCCD: 87.01-02) 2) Véhicules tout terrain ou caissons et autobus de petite taille (d'un poids brut maximum de 3,5 tonnes). (NCCD: 87.01-03) 3) Véhicules légers à moteur, à deux roues (d'une cylindrée supérieure à 125 centimètres cubes et inférieure ou égale à 250 centimètres cubes). (NCCD: 87.05)
5. Intitulé: Amendement apporté à une partie du Règlement de sécurité pour les véhicules routiers.
6. Teneur: Les valeurs d'objectif de la deuxième étape que le Conseil central de la lutte contre la pollution de l'environnement a recommandées le 15 juin 1976 seront appliquées en ce qui concerne les normes relatives à l'émission des bruits.
7. Objectif et justification: Protection de la santé humaine
8. Documents pertinents: 1) Essentiellement le Règlement de la sécurité pour les véhicules routiers (Ordonnance du Ministère des transports n° 67 de 1951). 2) La réglementation sera publiée, après adoption, dans KAMPO (Journal officiel).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: La réglementation sera appliquée en 1985 aux véhicules à moteur d'origine nationale et en 1987 aux véhicules à moteur importés.
10. Date limite pour la présentation des observations: 19 octobre 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 83.162

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Direction nationale de l'hygiène et de la sécurité du travail
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Echelles et plates-formes de travail
5. Intitulé: Projet d'ordonnance concernant les échelles et les plates-formes de travail
6. Teneur: Le projet contient des prescriptions relatives à la construction des échelles et des plates-formes de travail portatives. Les échelles mobiles ou fixes ne sont pas visées par cette Ordonnance. Aux termes de ce projet, les échelles et les plates-formes de travail portatives doivent faire l'objet d'une homologation de type avant d'être utilisées ou mises en vente. L'homologation de type est valable pendant cinq ans.
7. Objectif et justification: Protection de la santé et de la sécurité des personnes
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1985
10. Date limite pour la présentation des observations: 14 octobre 1983
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Schweizerische Bankgesellschaft

5%**Anleihe 1983-93
von Fr. 100 000 000**

Der Erlös der Anleihe dient zur Beschaffung langfristiger Mittel für das Aktivgeschäft.

Titel	Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert
Coupons	Jahrescoupons per 20. September
Laufzeit	längstens 10 Jahre; mit vorzeitiger Rückzahlungsmöglichkeit der Bank am 20. September 1991 oder 1992 zum Nennwert
Liberierung	20. September 1983
Kotierung	wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg und St. Gallen
Emissionspreis	100%
Zeichnungsschluss	7. September 1983, mittags
Valorennummer	90 433

Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung.

**6¼%-Anleihe 1976-91
von SFr. 50 000 000 nom.****Forsmarks Kraftgrupp Aktiebolag**Stockholm, Schweden
Valoren-Nummer 612.164

Gemäss den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationsranche per 25. August 1983 keine Obligationen zurückgekauft werden.

Somit bleiben per 25. August 1983 unverändert noch SFr. 45 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Im September 1983

Aus Auftrag
NORDFINANZ-BANK ZÜRICH

Kanton Bern

Kündigung von Anleihen des Kantons Bern

Der Kanton Bern macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die nachstehenden Anleihen zur vollständigen Rückzahlung:

5½% Anleihe 1971-86 Kanton Bern von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 16 253)

per 30. November 1983

6% Anleihe 1973-85 Kanton Bern von Fr. 30 000 000

(Valoren-Nummer 16 257)

per 10. Dezember 1983

An den vorgenannten Daten erlischt die Verzinsung. Ein Konversionsangebot wird später unterbreitet.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei zum Nennwert gegen Einreichung der Obligationen mit allen noch nicht fälligen Coupons bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, und ihren Niederlassungen, an den Kassen der dem Emissionskonsortium Schweizerischer Banken, dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken sowie dem Berner Banksyndikat angehörenden Institute.

Bern, den 31. August 1983

Aus Auftrag:
Kantonalbank von BernGenossenschaftliche Zentralbank
Aktiengesellschaft, Wien**4½% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000 nom.**

(Valoren-Nummer 424 514)

Zu den in den Anleihebedingungen festgelegten Bestimmungen konnten für die Amortisationsranche per 30. August 1983 Obligationen von sFr. 5 000 000 nominal zurückgekauft werden.

Somit bleiben nach dem 30. August 1983 sFr. 95 000 000 nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im August 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische BankgesellschaftSchweizerische Drahtziegelwerk AG
LotzwilEinladung zur ausserordentlichen
Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 15. September 1983, 17 Uhr, im Gasthof Bären, in Lotzwil.

Traktanden:

1. Orientierung über Aktientransfer.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Verschiedenes.

Eine Legitimationskarte zur Teilnahme ist vor Beginn ausgefüllt und unterzeichnet abzugeben.

4932 Lotzwil, den 1. September 1983

Der Verwaltungsrat



Mikron Holding AG, Biel

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, 15. September 1983, 14.30 Uhr, im Kongresshaus Biel, Vereinssaal Erdgeschoss.

Traktanden

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 8. September 1982
 2. Orientierendes Referat von Dr. Th. Fässler, Präsident und Delegierter
 3. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes 1982/83
 4. Orientierung über Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle
 5. Beschlussfassung über Abnahme der Jahresrechnung und Verwendung des Reingewinnes
 6. Beschlussfassung über Entlastung der Verwaltung
 7. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von 10 Mio um 5 Mio auf 15 Mio Franken durch Ausgabe von 7750 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- nom. und von 11 250 neuen Namenaktien von je Fr. 100.- nom. zum Preise von Fr. 1200.- (Inhaberaktie) bzw. Fr. 240.- (Namenaktie) und Feststellung der Zeichnung durch ein Bankenkonsortium (anschliessend Bezugsrecht 2:1 an die bisherigen Aktionäre).
 8. Weitere Statutenänderungen
 9. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
Die dreijährige Amtsdauer von Herrn E. Bielinski ist abgelaufen. Er stellt sich für eine Wiederwahl zur Verfügung.
 - b) Kontrollstelle
 10. Verschiedenes (allfällige Verhandlungen ohne Beschlussfassung)
- Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen gemäss Art. 22 der Gesellschaftsstatuten am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktien können bis Freitag, den 9. September 1983 bezogen werden gegen Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis nach Schluss der Generalversammlung:

beim Schweiz. Bankverein, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich

bei der Schweiz. Kreditanstalt, Biel, Basel, Neuenburg und Zürich

bei der Kantonalbank von Bern, Biel und Bern

bei der Bank Leu AG, Zürich

bei den Herren Pictet & Cie., Genf

bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel

und am Sitze unserer Gesellschaft,

wo nach der Generalversammlung auch die Dividendencoupons eingelöst werden.

Namenaktien, welche am 1. September 1983 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten Ihre Eintrittskarte direkt von der Gesellschaft zugestellt.

Biel, den 25. August 1983

Mikron Holding AG, Biel

Der Verwaltungsrat

Gustav Käser AG, Zürich

Der Verwaltungsrat der Gustav Käser AG, Hagenholzstrasse 81, 8050 Zürich, hat beschlossen, die bisherigen Aktien der Gesellschaft in neue Titel umzutauschen.

Der Umtausch findet in der Zeit vom 1. Juli 1983 bis zum 31. Dezember 1983 am Sitz der Gesellschaft statt. Nach Ablauf dieser Frist verlieren die alten Titel ihre Gültigkeit.

Zürich, den 22. Juni 1983

Chauffage-Assistance SA, Genève

2e convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires

pour le mardi 20 septembre 1983, à 11 h., en l'étude de Me Jean-Marc Delessert, notaire, quai de l'île 15, 1204 Genève.

Ordre de jour:

1. Réduction puis augmentation du capital-actions.
2. Modifications statutaires.

Le texte des modifications statutaires sont à disposition des actionnaires dès publication au siège social de la société.

Chauffage-Assistance SA, Genève

Convocation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le mardi 20 septembre 1983, à 11 h. 45, en l'étude de Me Jean-Marc Delessert, notaire, quai de l'île 15, 1204 Genève.

Ordre de jour:

1. Rapport du conseil d'administration relatif à l'exercice au 30 avril 1982.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes, attribution des résultats et décharge de gestion.
4. Nomination statutaire.
5. Nomination du contrôleur aux comptes.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits de l'exercice 1981-1982, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, dès le 30 août 1983.

SI Rieu Tour, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 16 septembre 1983, à 11 h., dans les bureaux de Nuvest SA, chemin Bizot 4, 1208 Genève.

Ordre de jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 30 juin 1983.
2. Rapport de gestion et comptes 1982.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Genève, le 16 août 1983

Le conseil d'administration

Emballages Techniques SA Plan-les-Ouates

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

lundi 26 septembre 1983, à 10 h., à l'Hostellerie de la Vendée, chemin de la Vendée 28, 1213 Petit-Lancy GE.

Ordre de jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1982.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes de l'exercice 1982.
4. Affectation des résultats de l'exercice 1982.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
6. Nominations statutaires.
7. Divers.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société, à partir du 1er septembre 1983.

Le conseil d'administration

Privatdetektei

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel
Sicherheitsdienst

Tel. 061 22 78 11

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981

Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschafts» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über:

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbereitungen der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativ

Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979-1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Der Text des Sonderheftes ist deutschsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsbankinstitut, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft -

Insenerlen Sie!

Erbenruf

Der Nachlass der Geschwister

Joseph und Lea Weil

geb. 1901 und 1900, von Kirchberg BE, des Hermann Weil und der Céline geborene Walch, wohnhaft gewesen in Kirchberg, fällt mangels letztwilliger Verfügung an den Stamm der beidseitigen Grosseltern.

Es ist möglich, dass neben den heute bekannten Erben wegen ausländischer Abstammung weitere erbberechtigte Personen vorhanden sind.

Wer Erbansprüche geltend macht, meldet sich bis zum 31. Dezember 1983 unter Beifügung von Abstammungsnachweisen an

Peter Bürgi, Fürsprecher und Notar,
Schmiedengasse 27, 3400 Burgdorf

Burgdorf, den 23. August 1983

Zur besseren Ausnutzung des Marktpotentials Zusammenarbeit im Maschinenbau

Wir sind ein erfolgreiches Unternehmen des Maschinenbaues und hauptsächlich in Forschung und Entwicklung tätig. Unsere Erzeugnisse sind als Spitzenprodukte auf dem Gebiet der Antriebstechnik anerkannt und werden weltweit verkauft und in Lizenz hergestellt.

Das Marktpotential für unsere Produkte ist bei weitem nicht ausgenutzt. Wir möchten die Produktion und den Verkauf in der Schweiz konzentrieren und weiter ausbauen.

Eine Zusammenarbeit mit einem Unternehmen des Maschinenbaues, wenn möglich der Antriebstechnik, mit Erfahrung im Verkauf im In- und Ausland könnte für beide Partner erfolgsversprechend sein. Es könnten auch Fabrikationsaufträge erteilt werden.

Interessenten für eine Zusammenarbeit werden gebeten, ihre Anfrage mit Angaben über ihr Unternehmen oder ihre Tätigkeit unter Chiffre 17-541034, Publicitas Freiburg, Rue de la Banque, 1701 Freiburg, zu richten.

Zu verkaufen

- evtl. zu vermieten:
(auch in Teilflächen)

a. im Zollfreilager Basel:
Lagerhaus (Parterre und Keller je 1000 m²) mit angebautem Bürotrakt (Parterre + Keller je 200 m²), Umschwung 800 m², Gleisanschluss

b. (nur zu vermieten):
Nähe Güterbahnhof Wolf, Basel
300 m² Inlandlager mit LKW-Anpassrampe + Anschlussgleis

Tel. 061 50 51 85

A remettre, pour raisons de santé

bureau fiduciaire et agence immobilière

situé en Suisse Romande.
Faire offres sous chiffres P-05-49448, à Publicitas, 3001 Berne.

Kopierpapier

für alle Trocken-Kopiergeräte
Format A 4 (210 x 297 mm)

Qualität hochwertiges 80 g/m²
holzfrei SK 3

In Boxen zu 5 x 500 Blatt speziell vor Feuchtigkeit geschützt

Prels per 1000 Blatt/Standort
ab 2 500 Blatt Fr. 19.-
5 000 Blatt Fr. 18.50
10 000 Blatt Fr. 18.-
50 000 Blatt Fr. 17.-

grössere Mengen auf Anfrage

Druck-Finish

Winkel 252, Tel. 064 43 61 51
5037 Muenen

Zu verkaufen direkt beim Bahnhof
Olten

2 Alt-Liegenschaften

Anfragen unter Chiffre J-05-49400,
an Publicitas, 3001 Bern.